

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **97 (1979)**

Heft 128

PDF erstellt am: **27.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 128 – 1789

Bern, Dienstag, 5. Juni 1979  
Berne, mardi, 5 juin 1979

97. Jahrgang  
97<sup>e</sup> année

N° 128 – 5. 6. 1979

#### Inhalt – Sommaire – Sommario

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

##### Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
Ticino, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

##### Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Modification de fonds de placement.

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Seio-  
grimento di società e diffida ai ereditori.

Schuldenruf infolge Fusion.

#### Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse  
(situation).

Besuch des Finanz- und Planungsministers von Sri Lanka – Visite du  
Ministre des finances et de la planification du Sri Lanka.

Kleinhandelsumsätze im April 1979 – Le chiffre d'affaires du commerce  
de détail en avril 1979.

Postverkehr nach dem Ostteil der Insel Timor – Trafic postal avec la  
partie orientale de l'île de Timor.

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce

#### Registro di commercio

#### Zürich – Zurich – Zurigo

##### Nachtrag

**Panotax Consultant AG**, in Zürich 1, Beratung, insbesondere auf  
medizinischem und pharmazeutischem Gebiet usw. (SHAB Nr. 123  
vom 29. 5. 1979, S. 1730). Domizil der Gesellschaft: Usterstrasse 10,  
Zürich 1, bei Dr. Klaus Hery.

##### 23. Mai 1979

**Barth Kapitalanlagen AG**, in Kilchberg (SHAB Nr. 249 vom  
23. 10. 1972, S. 2743). Mit Beschluss der Generalversammlung vom  
2. 5. 1979 hat sich diese Aktiengesellschaft aufgelöst. Die Liquidation  
wird unter der Firma **Barth Kapitalanlagen AG in Liquidation**  
durchgeführt. Die Unterschriften von Edmund Barth, Präsident des  
Verwaltungsrates, und Linda Barth, Mitglied des Verwaltungsrates,  
sind erloschen. Liquidatorin ist die Revisa Treuhand AG, in Luzern.

##### 23. Mai 1979

**AG für Nutzfahrzeuge, Schlieren**, in Schlieren, Handel mit Auto-  
mobilen usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1979, S. 997). Die Proku-  
ren von Otto Hegetschweiler und Rudolf Schnieper sind erloschen.  
Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Armin Meyer, von Küssnacht  
am Rigi, in Zürich.

##### 23. Mai 1979

**Anrevat AG**, in Kilchberg, Handelsgeschäfte jeder Art (SHAB  
Nr. 291 vom 12. 12. 1977, S. 3962). Mit Beschluss der Generalver-  
sammlung vom 2. 5. 1979 hat sich diese Aktiengesellschaft aufgelöst.  
Die Liquidation wird unter der Firma **Anrevat AG in Liquidation**  
durchgeführt. Die Unterschriften von Edmund Barth, einziges Mit-  
glied des Verwaltungsrates, und Siegfried Barth sind erloschen. Li-  
quidatorin ist die Revisa Treuhand AG, in Luzern.

##### 23. Mai 1979

**Caviezel AG**, in Zürich 8, Vermittlungsgeschäfte im Versiche-  
rungs- (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1976, S. 3391). Jürg W. Ca-  
viezel, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Meilen.

##### 23. Mai 1979

**Unisono AG, Verputzsysteme**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 246 vom  
20. 10. 1978, S. 3237). Die Generalversammlung vom 9. 5. 1979 hat  
die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Unisono AG**. Die Ge-  
sellschaft bezieht nun den Handel mit Baustoffen aller Art und  
technischen Bedarfsmaterialien für die Bauindustrie. Die Prokuristin  
Lisbeth Bickel wohnt nun in Spreitenbach AG.

##### 23. Mai 1979

**«Zürcher» Versicherungs-Gesellschaft**, in Zürich 2, Aktiengesell-  
schaft (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 674). Durch Ausgabe von  
200 000 neuen, auf den Inhaber lautenden Partizipationsscheinen im  
Nennwert von je Fr. 50, ist das Partizipationskapital von  
Fr. 10 000 000 auf Fr. 20 000 000 erhöht worden. Den Partizipations-  
scheinen stehen in den Statuten näher umschriebene Rechte auf den  
Reingewinn und den Liquidationserlös sowie zum Bezug neuer Ak-  
tien und Partizipationsscheinen zu.

##### 23. Mai 1979

**Ingenieur- und Planungsbüro Barbe AG**, in Zürich 8 (SHAB  
Nr. 302 vom 24. 12. 1976, S. 3698). Die Generalversammlung vom  
9. 6. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Barbe AG**,  
**Ingenieur- und Planungsbüro**. Johan Hartman ist aus dem Verwal-  
tungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu führt  
Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Max Börlin, von Bubendorf, in  
Founex. Neu hat Kollektivprokura Daniel Buchhofer, von Reinach  
AG, in Meilen; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des  
Verwaltungsrates. Neues Geschäftsdomicil: Zollikerstrasse 128, in  
Zürich 8.

##### 23. Mai 1979

**Reinsurance Underwriting Agency Ltd**, in Zürich 8, Aktiengesell-  
schaft, Agentur zur Unterzeichnung und Verwaltung von Rückversi-  
cherungsverträgen usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1976, S. 31). Jürg  
W. R. Caviezel, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates,  
wohnt nun in Meilen.

##### 23. Mai 1979

**CS Immobilien Leasing AG**, in Zürich 1, Kauf und Verkauf so-  
wie Vermietung von Objekten aller Art, insbesondere von Immobilien  
usw. (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1979, S. 1113). Die Generalver-  
sammlung vom 22. 5. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Aus-  
gabe einer Namenaktie zu Fr. 747 200 ist das Grundkapital von  
Fr. 252 800 auf Fr. 1 000 000, zerlegt in 790 Namenaktien zu Fr. 320  
und 1 Namenaktie zu Fr. 747 200, erhöht worden. Diese Aktien sind  
durch entsprechende Zerlegung und Zusammenlegung neu in 1000  
Namenaktien zu Fr. 1000 aufgeteilt worden. Das Grundkapital ist  
voll liberriert.

##### 23. Mai 1979

**Rollei (Schweiz) AG**, in Zürich 2, Fabrikation und Vertrieb fein-  
mechanischer, optischer und elektronischer Erzeugnisse usw. (SHAB  
Nr. 298 vom 20. 12. 1978, S. 3924). Neu hat Kollektivprokura zu  
zweien: Ernst Vollenweider, von Schönholzerwilien, in Feusisberg.

##### 23. Mai 1979

**Kellex AG**, in Zürich 1, Handels-, Industrie- und Dienstlei-  
stungsunternehmen jeder Art usw. (SHAB Nr. 73 vom  
30. 3. 1978, S. 957). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst  
Brunner, von Hemberg, in St. Gallen.

##### 23. Mai 1979

**HT-Call-System AG**, in Zürich 1, Handel mit Apparaten zur Er-  
leichterung der Telefonübermittlung usw. (SHAB Nr. 108 vom  
11. 5. 1978, S. 1482). Marcel Walther aus dem Verwaltungsrat aus-  
geschieden; seine Unterschrift erloschen.

##### 23. Mai 1979

**Metropol AG**, in Zürich 6, Generalplanungsaufträge, insbeson-  
dere auf dem Gebiete der Betriebsorganisation (SHAB Nr. 170 vom  
23. 7. 1976, S. 2110). Dr. Hans-Jakob Hugelschöfer ist aus dem Ver-  
waltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue  
Adresse: Wiesenstrasse 7, Zürich 8.

##### 23. Mai 1979

**Elopak AG**, in Dietlikon, Erzeugnisse der Papierindustrie  
(SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1978, S. 1545). Neu haben Kollektivpro-  
kura zu zweien: Rosa Dietrich und Heinz Dietrich, beide von Zü-  
rich, in Dietlikon, sie zeichnen jedoch nicht miteinander.

##### 23. Mai 1979

**Bonimpex AG**, in Küssnacht, Waren aller Art usw. (SHAB  
Nr. 298 vom 20. 12. 1977, S. 4042). Elisabeth Böncke infolge Todes  
aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift erlo-  
schen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Adolf  
Hablützel, von Trüllikon, in Küssnacht.

##### 23. Mai 1979

**Bankinvest**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom  
6. 4. 1979, S. 1089). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Theodor  
Michel, von Bönigen bei Interlaken, in Zürich.

##### 23. Mai 1979

**Vorhang Villiger Zürich**, in Zürich (SHAB Nr. 166 vom  
19. 7. 1976, S. 2049). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erlo-  
schen.

##### 23. Mai 1979

**Bertha Mühlethaler-Schneebeli**, in Knonau, Handel mit Ein-  
kochdosen usw. (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1959, S. 2517). Diese Fir-  
ma wird infolge Todes der Inhaberin gemäss Art. 68 Abs. 1 HRG V  
von Amtes wegen gelöscht.

##### 23. Mai 1979

**Marbi, Martha Birrer**, in Zürich, Küchengeräte und Haushaltar-  
tikel (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1978, S. 3662). Diese Firma wird  
infolge Verlegung des Sitzes nach Härkingen (SHAB Nr. 113  
vom 16. 5. 1979, S. 1596) im Handelsregister des Kantons Zürich  
von Amtes wegen gelöscht.

##### 23. Mai 1979

**Michel, Markt AG**, in Zürich 4, An- und Verkauf von Waren al-  
ler Art usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1978, S. 605). Neu hat Kolle-  
ktivprokura zu zweien: Jean-Jacques Hofstetter, von Mettmenstetten,  
in Zürich.

##### 23. Mai 1979

**Miprovag, Milchprodukte Vertriebs AG**, in Winterthur 1  
(SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1977, S. 3142). René Halbheer aus dem  
VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.  
Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzel-  
unterschrift: Walter Regez, von Därstetten, in Uitikon.

##### 23. Mai 1979

**Iramex AG**, in Zürich 11, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von  
Werten aller Art usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1979, S. 1650). Neu  
hat Einzelprokura: Urs Maag, von Zürich, in Dielsdorf.

##### 23. Mai 1979

**Bührer Traktorenfabrik AG**, in Hinwil (SHAB Nr. 281 vom  
30. 11. 1978, S. 3702). Jürg Niedermann und Heinz Buhofer aus dem  
VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen.  
Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzel-  
unterschrift: Karl Mägerle, von Winterthur, in Küssnacht. Neues  
weiteres Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Emil  
Fehr, von Zürich, in Herrliberg.

##### 23. Mai 1979

**K. A. Meier & Co**, in Zürich 8, Mönchhaldenstrasse 27, Kom-  
manditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn:  
30. 4. 1979. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Karl Albert  
Meier, von Nesslau, in Zürich 8. Kommanditär mit einer Komman-  
ditsumme von Fr. 1000: Walter Bärlocher, von Thal, in Zürich.  
Montage, Unterhalt und Verkauf von Klima- und Lüftungsanlagen.

##### 23. Mai 1979

**Rudolf Spaar**, in Zürich, Handel an gros mit Landesprodukten  
(SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1978, S. 889). Über den Inhaber dieser  
Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksge-  
richtes Zürich vom 5. 4. 1979 der Konkurs eröffnet worden. Der Ge-  
schäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen ge-  
löscht.

##### 23. Mai 1979

**Emanuel Jaggi, Schreinerei und Küchenbau, Inh. Otto Zimmermann**,  
in Zürich (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1978, S. 2586). Neuer Wort-  
laut der Firma: **Otto Zimmermann, Schreinerei, Küchen- und Laden-  
bau**. Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Schreinerei, Küchen-  
und Ladenbau sowie Inneneinrichtungen.

##### 23. Mai 1979

**Terra Aktiengesellschaft Zürich**, in Zürich 10, Immobilien usw.  
(SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1978, S. 3113). Neue Adresse: Thur-  
gauerstrasse 72, Zürich 11.

##### 23. Mai 1979

**Wohnkomfort AG**, in Zürich 8, Handel mit Möbeln aller Art  
usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1975, S. 1943). Das Konkursverfah-  
ren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts  
Zürich vom 14. 5. 1979 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von  
Amtes wegen gelöscht.

##### 23. Mai 1979

**Thyssen Stahl AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1977,  
S. 1233). Oskar Heumüller und Dr. Hans Konrad Escher sind aus  
dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind  
erloschen. Max Konrad Kern, Delegierter des VR, führt nicht mehr  
Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue  
Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Joseph Phi-  
lipp Ignaz von Riederer, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf,  
Präsident, und Robert Eigenher, von Zürich, in Meilen.

##### 23. Mai 1979

**Tecno-Zürich AG**, in Zürich 3, technische Artikel und Geräte  
(SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1979, S. 1089). Die Unterschrift von Karl  
Pfiffner, bisheriger Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist erlo-  
schen; er bleibt jedoch Mitglied des VR. Peter Frey, Mitglied des  
VR, nun in Jona, ist nunmehr Präsident desselben; er führt nicht  
mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

23. Mai 1979

**Treuhand Stutz AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1978, S. 3066). Dr. Walter R. Menzi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Züntli, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Erwin Bischofberger, von und in Oberrigg.

23. Mai 1979

**Orexim Organisation & Export Import AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1978, S. 134). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll liberrt.

23. Mai 1979

**ICS Consulting and Service Company AG**, in Zollikon (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1979, S. 1666). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Christoph Jezler, von Schaffhausen, in Fällanden.

23. Mai 1979

**Isaflex AG**, in Schlieren. Fabrikation von wasserstabilisierenden Kunststoffprodukten usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1978, S. 3033). Die Generalversammlung vom 14. 5. 1979 hat das Grundkapital von Fr. 100 000 gänzlich abgeschrieben und durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ein neues Grundkapital von Fr. 100 000 geschaffen, welches voll liberrt ist. Heinz Fisch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden: Paul Hurni, von Gurbü, in Oberrigg.

23. Mai 1979

**Schümperli & Partner AG**, in Zürich 1. Zähringerstrasse 24. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 5. 1979 und 14. 5. 1979. Zweck: Gesellschaft kann Personal rekrutieren und vermitteln, Marketingkonzepte für Handels- und Dienstleistungsunternehmen erstellen, Beteiligungen erwerben, die Führung von Buchhaltungen übernehmen und Beratertätigkeit für Verkaufsförderung ausüben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt; 10 Namenaktien zu Fr. 1000 und 400 Namenaktien zu Fr. 100. Gesellschaft übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Schümperli & Partner», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 94 358.60 und Passiven von Fr. 37 125.30 gemäss Bilanz per 31. 12. 1978 zum Preise von Fr. 57 233.30, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Hellmut Schümperli, von Wäldi, in Zürich. Präsident, und Urs Ledermann, von Zollikon, in Zollikon.

23. Mai 1979

**Urdomaog AG**, bisher in Glarus (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1977, S. 3471). Die Generalversammlung vom 5. 4. 1979 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 18. 10. 1977 datieren. Sitz der Gesellschaft ist Maur. Adresse: Hubrainstrasse 4a. Die Gesellschaft bezweckt nun hauptsächlich die Beteiligung an und die Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor und die Tätigkeit von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art sowie ferner auch den Abschluss von Leasing-Verträgen; Übernahme und Vergabe von Vertretungen; technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; Verwaltung von Vermögenswerten; Durchführung von Beratungen und Expertisen; Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 220 000, zerfällt in 220 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberrt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, wenn der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dr. Christian Vogel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift sind Werner F. Dubach, von Eggwil, in Wallisellen, Präsident, und Ruth Dubach, von Eggwil, in Wallisellen, Vizepräsidentin.

23. Mai 1979

**CD-Datenservice GmbH**, in Zürich. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Adresse: Tödisstrasse 23. Zürich 2. Statutendatum: 18. 5. 1979. Zweck: Verarbeitung von Daten mittels EDV-Anlagen. EDV-Systemberatung. Herstellung und Vertrieb von EDV-Programmen sowie Fakturierungs- und Textverarbeitung. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafters sind die «Fortun AG», in Schwanden GL, mit einer Stammeinlage von Fr. 14 000, und die «REWO Reinigungsmaschinen und Produkt-Handelsaktiengesellschaft», in Schwanden GL, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Hanna Casutt-Kaspar, von Schwanden GL und St. Martin, in Schwanden GL.

23. Mai 1979

**Ratiodata Rechenzentrum AG**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1978, S. 1970). Jürg Brandenberger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Andreas Kramer, von Grossfoltern, in Bülach. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans-Jürgen Mehl, deutscher Staatsangehöriger, in Bielefeld (D).

23. Mai 1979

**Experta Treuhand AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1979, S. 1386). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Bodo von Brummer, von und in Salenstein.

23. Mai 1979

**Architektengemeinschaft Grüniger-Theus dipl. Arch. ETH/SIA und Partner AG**, in Zürich 11. Franklinstrasse 5. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 5. 1979. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Architektur und Planung. Grundkapital: Fr. 120 000, voll liberrt; 240 Namenaktien zu Fr. 500. Beabsichtigt, die unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Firma «Architekturbüro H. P. und Tilla Grüniger», in Zürich geführte einfache Gesellschaft zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans Peter Grüniger, Präsident, und Tilla Grüniger, beide von und in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

23. Mai 1979

**Zindel & Betschart AG**, in Zürich 1, Oetenbachgasse 13. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 5. 1979. Zweck: Führung einer Druckerei. Herstellung von Vervielfältigungen, Handel mit und Vertrieb von Papierwaren und Papeterieartikeln. Grundkapital: Fr. 75 000, voll liberrt; 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Inventarliste zum Sacheinlagevertrag vom 23. 5. 1979 sieben Maschinen zum Preise von Fr. 37 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Betschart, von Muotathal und Zürich, in Adliswil. Präsident, und Hans Zindel, von Oberöbern, in Zollikon.

23. Mai 1979

**Yopam AG**, in Winterthur 2, Römerstrasse 151. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 5. 1979. Zweck: Ausführung von Transporten, Export und Import sowie Handel mit Waren aller Art, ferner Organisation von Reisen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberrt; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. 5. 1979 einen Lastwagen, Marke Mercedes, Typ 1213/48, zum Preise von Fr. 20 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Yavuz Aladag, türkischer Staatsangehöriger, in Prunigen. Präsident, und Cemal Erimez, türkischer Staatsangehöriger, in Winterthur. Vizepräsident; beide mit Einzelunterschrift, sowie Klara Demiral-Schmid, von Rorschachberg, in Ramsen; Susanna Lips, von Rovio, in Winterthur, und Inge Zoske, von Guttannen, in Winterthur; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit der Einschränkung jedoch, dass ein jeder mit Yavuz Aladag, Präsident, oder Cemal Erimez, Vizepräsident, zeichnet; also nicht auch unter sich.

## Bern – Berne – Berna

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

23. Mai 1979

**Heinz Lyoth & Walter Gutjahr, Architekten HTL**, in Kehrsatz. Heinz Lyoth, von Burgdorf, in Kehrsatz, und Walter Gutjahr, von Rohrbach BE, in Kehrsatz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1979 begonnen hat. Führung eines Architekturbüros; Bearbeitung, Ausführung und Überwachung von Planungs- und Auftragsaufträgen. Talstrasse 1, 3122 Kehrsatz.

### Büro Bern

23. Mai 1979

**German Binder, sanitäre Anlagen**, in Stuckishaus, Gemeinde Kirchliedach. Inhaber der Firma ist German Heinrich Binder, von Stengelbach, in Stuckishaus, Gemeinde Kirchliedach. Einzelunterschrift ist erteilt an Therese Hedwig Stauffer, von Bern und Signau, in Stuckishaus, Gemeinde Kirchliedach. Erstellung von sanitären Anlagen. Stuckishausstrasse 5.

23. Mai 1979

**Erich Weber**, in Bern. Vermittlung und Verwaltung von sowie Handel mit Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1978, S. 42). Einzelprokura wurde erteilt an Heinz Gäumann, von Häutligen, in Neueng.

23. Mai 1979

**Anny Flückiger**, in Bern. Metzgerei (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1946, S. 3659). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. Mai 1979

**IBM (Schweiz), Zweigniederlassung Bern**, in Bern. Vermietung, Verkauf, Herstellung und Wartung von IBM-Produkten usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1978, S. 2886). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Niklaus Dobler, von Mümliswil-Ramiswil, in Ittigen, Gemeinde Bolligen; Dr. Guido Kaufmann, von Nottwil, in Worb, und Hans Künzler, von St. Margrethen, in Bern. Die Prokuren von Richard Klaus, Heinz Peter Möller und Paul Baer sind erloschen.

23. Mai 1979

**Comfort-Pool AG**, in Bern. Herstellung und Einbau von sowie Handel mit Schwimmbädern und Saunaaanlagen usw. (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1976, S. 445). Die Generalversammlung vom 21. Februar 1979 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

23. Mai 1979

**Edith Lallinger**, in Bern. Inhaberin der Firma ist Edith Lallinger, deutsche Staatsangehörige, in Lindau (D). Einzelunterschrift ist erteilt an Lina Meister, von Rüschegg, in Bern. Echanbahnungsinstitut. Freiburgstrasse 123A.

### Büro Biel

23. Mai 1979

**Bell A.G.**, Zweigniederlassung in Biel. Vieh und Fleisch usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1978, S. 2994). mit Hauptsitz in Basel. Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Jürg Schärer, von Basel und Affoltern im Emmental, in Kaiseraugst.

23. Mai 1979

**Semag**, in Leubringen. Herstellung, An- und Verkauf von Uhren, von Uhren-Fournituren sowie Terminage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1977, S. 4044). Die Unterschrift von René Marti, Direktor, ist erloschen.

### Büro Fraubrunnen

22. Mai 1979

**Innenbau Maier AG**, in Münchenbuchsee. Planung und Ausführung von Restaurationsbetrieben, Ladeneinrichtungen aller Branchen. Coiffeureinrichtungen usw. (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1975, S. 899). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Bühler, von Sigriswil, in Köniz.

### Büro Laupen

23. Mai 1979

**A. Isenschmid**, in Laupen. Inhaber der Firma ist Arthur Isenschmid, von Luzern, in Gammern, Gemeinde Ferenbalm. Herstellung und Vertrieb von Confiseriepezialitäten. Zollgässli 12, 3177 Laupen.

23. Mai 1979

**Pferdezuchtgenossenschaft Laupen**, in Laupen (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1976, S. 3238). Der Sekretär Hans Berger, dessen Unterschrift erloschen ist, ist zurückgetreten. Der Präsident Jörg Weis wurde zum Vizepräsidenten und der Vizepräsident Fritz Thomet zum Präsidenten gewählt; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Bernhard Hofer, von Lauperswil, in Wavre NE, wurde zum Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt.

### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

23. Mai 1979

**Martin Zaugg**, in Linden. Betrieb einer Bäckerei und Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1977, S. 618). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. Mai 1979

**F. Kocherhans & Co. AG, Bauunternehmung, Bern, Filiale Münsingen**, Zweigniederlassung in Münsingen. Führung einer Bauunternehmung (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1978, S. 2299). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Richard Bartholdi, von Zezikon, in Bantigen, Gemeinde Bolligen.

23. Mai 1979

**F. Kocherhans & Co. AG, Bauunternehmung, Bern, Filiale Worb**, Zweigniederlassung in Worb. Führung einer Bauunternehmung (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1978, S. 2299). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Richard Bartholdi, von Zezikon, in Bantigen, Gemeinde Bolligen.

23. Mai 1979

**Kilchenmann & Co., in Worb**. Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1973, S. 474). Der Gesellschafter Otto Paul Kilchenmann ist am 31. Dezember 1978 ausgeschieden.

### Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

23. Mai 1979

**Wohnbaugenossenschaft Niesen des Bundespersonals**, in Spiez (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1977, S. 2435). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 30. 3. 1979 wurden die Statuten geändert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsachen. Urs Brügger, Präsident, und Werner Hoffmann, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Sekretär Martin Holzer. Weiter wurden Hans Germann, von Frutigen, in Wimmis, als Vizepräsident, und Richard Kern, von Köniz, in Spiez, als Kassier, sowie Hans-Rudolf Bürki, von Konolfingen, in Wimmis, als Sekretär gewählt. Präsident, Vizepräsident, Kassier und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

23. Mai 1979

**Beat Wyssen**, in Spiez. Inhaber der Firma ist Beat Wyssen, von Frutigen, in Spiez. Reparaturwerkstätte. Handel mit Autos, Betrieb einer Tankstelle. Simmentalstrasse 35, 3700 Spiez.

23. Mai 1979

**Drogerie Wimmis Max Schuhmacher-Berger**, in Wimmis. Betrieb einer Drogerie usw. (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1977, S. 1310). Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse, 3752 Wimmis.

## Luzern – Lucerne – Lucerna

### Berichtigung

**Tiefbau und Strassen AG, Sursee «Sustras»**, in Sursee (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1979, S. 1746). Die neue Firma lautet richtig: **Sustra Tiefbau & Strassen AG, Sursee**.

23. Mai 1979

**ED Electronic Design AG**, in Luzern (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1978, S. 3). Statutenänderung vom 11. Mai 1979. Das Grundkapital von Fr. 350 000 wurde im Sinne von Art. 735 OR auf Fr. 64 000 herabgesetzt durch Abschreibung von 286 Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 0. Hierauf wurde das Grundkapital von Fr. 64 000 durch Ausgabe von 136 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 136 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist bar einbezahlt. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. René Glardon ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident des Verwaltungsrates ist Dr. Ueli Sigg, von Dörfingen, in Hergiswil NW. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Max Wandeler, von Ruswil und Luzern, in St. Niklausen, Gemeinde Horw; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

23. Mai 1979

**Durex A.G.**, in Luzern. Beteiligungen (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1977, S. 1325). Statutenänderung vom 14. Mai 1979. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 950 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um Fr. 950 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist bar einbezahlt. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Firma lautet nun: **Durex AG, Luzern**. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Dr. Ulrich Grete ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Hans Rudolf Meyer, von Aristau und Luzern, in Luzern. Neue Adresse: Hirschengraben 7, 6000 Luzern.

23. Mai 1979

**Coiffure-Fachschule Fiedler & Döbeli**, in Luzern. Obergundstrasse 28 (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 2. 5. 1979. Gesellschafter: Kurt Fiedler, von Luzern, in Horw; Rolf Döbeli, von Sarmentorf, in Winterthur; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Durchführung von Ausbildungskursen.

23. Mai 1979

**Fazenda AG, Zweigniederlassung Sempach**, Zweigniederlassung in Sempach. Felsenegg 11, 6204 Sempach (Neueintragung). Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 17. 4. 1979. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Glarus unter der Firma «Fazenda AG». Eintragungsdatum des Hauptstitzes ins Handelsregister: 8. 3. 1979. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1979, S. 894.) Zweck: Anlage und Verwaltung von Kapitalien sowie Durchführung von Geschäften aller Art, insbesondere auf Kommissionsbasis. Erwerb und Verkauf von Liegenschaften. Vertretung: Einzelunterschrift führen Verwaltungsratsmitglieder Friedrich Baumgartner, von Glarus und Sirmach, in Glarus; ferner Richard Schneller, von Tamins, in Sempach.

23. Mai 1979

**Wüst & Cossar AG**, in Beromünster. Elektronik-Apparate (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1977, S. 375). Hans Graber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Mai 1979

**Bau- und Handels-AG Gisikon**, in Gisikon (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1975, S. 2227). Statutenänderung vom 22. Mai 1979. Die Firma lautet nun: **Bauhag Gisikon**. Neuer Zweck: Handel mit Holz, Platten, Furnieren, Kunststoffen und andern Baumaterialien sowie Maschinen und Geräten. Bearbeitung von Holz und Holzprodukten. Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Beteiligungen. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

23. Mai 1979

**Bergkameraden zum Kessel**, in Kriens. Verein (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1976, S. 1611). Dieser nicht eintragungspflichtige Verein wird auf eigenes Begehren im Handelsregister gelöscht.

23. Mai 1979

**W. Küng AG**, in **Littau**, Unterhaltsarbeiten an Motorfahrzeugen usw., durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 78 vom 3.4.1979, S. 1044). Nachdem das Verfahren durch Urteil des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land vom 19. April 1979 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRG V von Amtes wegen gelöscht.

23. Mai 1979

**Alveo AG**, in **Luzern**, Kunststoffprodukte (SHAB Nr. 118 vom 24.5.1978, S. 1634). Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht unter sich, wurde erteilt an Hans W. Küng, von Baden, in Luzern, und Hartmut Nagel, deutscher Staatsangehöriger, in Säckingen (D).

23. Mai 1979

**Bell AG**, **Zweigniederlassung in Luzern**, Fleisch usw. (SHAB Nr. 228 vom 29.9.1978, S. 3006). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jürg Schärer, von Basel und Affoltern im Emmental, in Kaiseraugst.

23. Mai 1979

**Walter Huber**, in **Luzern**, Tea-room (SHAB Nr. 51 vom 2.3.1979, S. 676). Durch Urteil vom 27. April 1979 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

23. Mai 1979

**Sanitär Material AG (Matériaux Sanitaires SA) (Materiali Sanitari SA)**, in **Luzern** (SHAB Nr. 65 vom 19.3.1979, S. 859). Weiteres Verwaltungsratsmitglied ist Peter Bossard, von Zug, in Meggen; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Mai 1979

**Scarpita AG**, in **Luzern**, Handel mit Lederwaren, Schuhen usw. (SHAB Nr. 149 vom 29.6.1978, S. 2046). Neue Adresse: Alpenstrasse 4 (gemietete Räume).

23. Mai 1979

**Rudolf Senn AG Luzern**, in **Luzern**, Immobilien (SHAB Nr. 92 vom 21.4.1976, S. 1075). Statutenänderung vom 25. April 1979. Das Grundkapital von Fr. 300 000 wurde durch Ausgabe von 700 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 700 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberriert durch Verrchnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

## Obwalden - Obwald - Intervaldo Sopraselsa

23. Mai 1979

**Beerli, L.**, in **Engelberg**, Herstellung und Vertrieb von Sportartikeln (SHAB Nr. 207 vom 6.9.1943, S. 2002). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## Nidwalden - Nidwald - Intervaldo Sottoselsa

23. Mai 1979

**Keramconsult AG**, in **Stansstad**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. März 1977 und Statutenänderung vom 25. Januar 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung im Hinblick auf den Bau und beim Betrieb von Industrieanlagen, insbesondere für die Herstellung keramischer Produkte sowie Entwicklung, Planung und Bau solcher Anlagen; Erwerb, Verwaltung und Auswertung von Erfindungen, Marken, Verfahren, Rechten und technischen Neuheiten; Handel mit Maschinen und industriellen Anlagen; Beteiligung an anderen Unternehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100; einbezahlt mit Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Diesem gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Ernst B. Pfleger, von und in Zürich, Präsident, und Rudolf Eichenberger, von Beinwil am See, in Langnau am Albis. Domizil: bei L. Scagliola, Kehrsitenstrasse 19, 6362 Stansstad.

23. Mai 1979

**Robert Gabriel**, in **Ennetbürgen**, Betrieb des Gasthofs zum Schlüssel (SHAB Nr. 102 vom 2.5.1972, S. 1117). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsbüroübergabe gelöscht.

23. Mai 1979

**Lacolle AG**, in **Buochs**, Fabrikation von und Handel mit Konzentratoren für Bindemittel usw. (SHAB Nr. 45 vom 23.2.1977, S. 607). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Luzern** (SHAB Nr. 117 vom 21.5.1979, S. 1651) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

23. Mai 1979

**Rämi-Treuhand AG**, in **Hergiswil** (SHAB Nr. 131 vom 8.6.1978, S. 1807). Die Prokura von Ursula Weber ist erloschen.

## Glarus - Glaris - Glarona

23. Mai 1979

**Ikka AG**, in **Glarus**, Patente usw. (SHAB Nr. 215 vom 15.9.1975, S. 2512). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Mai 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Ikka AG in Liquidation** durchgeführt. Zum Liquidator wurde ernannt: Wolfgang von Erbach, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet nach wie vor einzeln.

23. Mai 1979

**Wallbro Wallstreet Brokers AG**, bisher in **Zürich**, Börsen- und Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 41 vom 19.2.1979, S. 529). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Mai 1979 wurde der Sitz der Firma nach **Glarus** verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. Juni 1976 und wurden am 30. Januar 1979 revidiert. Zweck der Gesellschaft ist vornehmlich Abwicklung von Börsen- und Finanzgeschäften aller Art, insbesondere Optionsgeschäfte über die New Yorker Börse, für eigene wie für fremde Rechnung sowie Erwerb von Beteiligungen an anderen Gesellschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Markus Bossard, von Winterthur, in Horgen (bisher), Rechtsdomizil: c/o Dr. jur. Peter Hefti, Rechtsanwalt, Spielhof 3.

23. Mai 1979

**Gagor Handels- und Verwaltungs AG**, in **Glarus**, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 271 vom 19.11.1974, S. 3088). Heinrich Frey, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Theodor Maurer, von Bolligen, in Spreitenbach; er zeichnet einzeln.

23. Mai 1979

**IMC-Induco AG**, in **Schwanden**, Wirtschafts- und Industrieberatung (SHAB Nr. 26 vom 1.2.1974, S. 314). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Mai 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **IMC-Induco AG in Liquidation** durchgeführt. Zum Liquidator wurde ernannt: Dr. Friedrich Casutt, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet nach wie vor einzeln. Die Einzelprokura von Reto Casutt ist erloschen.

23. Mai 1979

**Planag Schwanden AG**, in **Schwanden**, Planungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 1 vom 3.1.1974, S. 3/4). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Mai 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Planag Schwanden AG in Liquidation** durchgeführt. Zum Liquidator wurde ernannt: Dr. Friedrich Casutt, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet nach wie vor einzeln.

## Zug - Zoug - Zuglo

23. Mai 1979

**Trebag AG**, in **Zug**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Mai 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Betriebswirtschaft, Produktionsplanung und Rechnungswesen. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben und verkaufen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Josef Fuchs, von Oberberg, in Kriens. Domizil: Aegeri-strasse 71 (eigene Büros), 6300 Zug.

23. Mai 1979

**SWB Südwestbaubearbeitung AG**, in **Zug**, technische und kaufmännische Baubearbeitung usw. (SHAB Nr. 24 vom 30.1.1978, S. 296). Neues Domizil: Zeughausgasse 2, c/o Industrial Promoting Ltd., 6300 Zug.

23. Mai 1979

**Philipp Brothers Grain AG**, in **Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 83 vom 9.4.1979, S. 1115). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Ludwig Guggenheimer, von und in Zug; Dr. David Jeselsohn, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Armin Müller, von Schüpfheim, in Baar; Vital Meyer, von Küssnacht, in Steinen; Otto Engeli, von Graltshausen, in Walchwil, und Otto Ringli, von Laufen-Uhwiesen, in Zug.

23. Mai 1979

**Phibro Grain AG**, in **Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 94 vom 24.4.1979, S. 1275). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Ludwig Guggenheimer, von und in Zug; Dr. David Jeselsohn, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Armin Müller, von Schüpfheim, in Baar; Vital Meyer, von Küssnacht, in Steinen; Otto Engeli, von Graltshausen, in Walchwil, und Otto Ringli, von Laufen-Uhwiesen, in Zug.

23. Mai 1979

**Hotelproject AG**, in **Zug**, Vermittlung von Projektierungs-, Finanzierungs- und Errichtungsaufträgen für Hotels und andere gastgewerbliche Betriebe usw. (SHAB Nr. 84 vom 12.4.1977, S. 1151). Neues Domizil: Zeughausgasse 2, c/o Industrial Promoting Ltd., 6300 Zug.

23. Mai 1979

**Marisa Holding und Immobilien AG**, in **Zug**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Mai 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Vermittlung von Beteiligungen an andern Unternehmen. Ferner kann die Gesellschaft Finanzierungen jeder Art vornehmen. Sie kann zudem auch Liegenschaften erwerben, belasten, verkaufen, verwalten und verwalten sowie Finanzierungen von Liegenschaften übernehmen. Sie kann auch den Handel und den Vertrieb von Waren aller Art ausführen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Werner Kistler, von Reichenburg, in Jona. Domizil: Aegeri-strasse 71, eigene Büros, 6300 Zug.

23. Mai 1979

**Navcon Naval Project Consulting AG**, in **Zug**, technische Beratung betreffend Schiffe und Schiffszubehör usw. (SHAB Nr. 245 vom 19.10.1977, S. 3347). Neues Domizil: Zeughausgasse 2, c/o Industrial Promoting Ltd.

23. Mai 1979

**Eljan Investment AG**, in **Zug**, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 6 vom 9.1.1975, S. 49).

**Granite & Quarzite AG**, in **Zug**, Handel mit Quarzit, Granit und andern Natursteinprodukten usw. (SHAB Nr. 48 vom 27.2.1979, S. 628).

**Inter Connection AG**, in **Zug**, Handel im In- und Ausland mit Industrieerzeugnissen usw. (SHAB Nr. 14 vom 18.1.1974, S. 167).

**Interstate AG**, in **Zug**, Handel mit Vermittlung von Geschäften mit Naturstein-Produkten usw. (SHAB Nr. 287 vom 7.12.1978, S. 3783).

**K. & W. Industrie Holding GmbH**, in **Zug**, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 182 vom 7.8.1978, S. 2475).

**Natural-Stone Holding GmbH**, in **Zug**, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 49 vom 28.2.1979, S. 648).

**Maratex AG**, in **Zug**, Handel mit und Verarbeitung von Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 280 vom 29.11.1978, S. 3690).

Neues Domizil: Zeughausgasse 2, c/o Industrial Promoting Ltd., 6300 Zug.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

23. mai 1979

**COFEC S.A. Compagnie Financière d'Etudes et de Constructions**, à **Fribourg**, rue St-Pierre 20, c/o M<sup>r</sup> Jean-Paul Croisier, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8 mai 1979. But: l'étude, le financement et la réalisation de tous projets dans le domaine des travaux publics et de l'engineering. Participations dans toutes affaires s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Paul Croisier, de Genève, à Coligny, est administrateur unique avec signature individuelle.

23. mai 1979

**Crispa S.A.**, à **Fribourg**, édition, distribution et commerce de livres, etc. (FOSC du 8.5.1978, n° 105, p. 1435). La signature du directeur Pierre Leduc est radiée.

### Büro Murten (Bezirk See)

23. Mai 1979

**P. Bloch**, in **Meyriez**, Vertrieb von Silber- und Goldschmuck (SHAB Nr. 256 vom 1.11.1976, S. 3100). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

23. Mai 1979

**Paul Bloch**, in **Murten**. Inhaber der Firma ist Paul Bloch, von Vinelz BE, in Meyriez. Betrieb der «Taverne zur Metzger». Kreuzgasse 4.

## Tessin - Tessin - Ticino

### Ufficio di Locarno

22. maggio 1979

**Gobbi Renato**, in **Sant'Abbondio**. Titolare è Renato Gobbi, cittadino italiano in Sant'Abbondio. Commercio in materiale edile in genere. Recapito: 6577 Sant'Abbondio.

22. maggio 1979

**Glan-Mar Thomann**, in **Sa Nazzaro**, organizzazione di vendita di prodotti cosmetici (FUSC del 19.11.1973, n. 271, p. 3082). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione del commercio.

22. maggio 1979

**Cheramisan S.A. in liquidazione**, in **Losone**, commercio di materiali edili, ecc. (FUSC del 24.11.1977, n. 276, p. 3769). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

### Ufficio di Lugano

21. maggio 1979

**Dirka S.A. in liquidazione**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC dell'8.12.1977, n. 288, p. 3928).

**Investimenti Patrimoniali S.A. in liquidazione**, in **Lugano**, immobili, ecc. (FUSC del 15.11.1978, n. 268, p. 3540).

**Milden Company Limited in liquidazione**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC dell'8.12.1977, n. 288, p. 3928).

**Noblefin A.G. in liquidazione**, in **Lugano**, immobili, ecc. (FUSC del 22.8.1977, n. 195, p. 2726).

**Società Imballaggi Marcallo Holding S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 22.8.1977, n. 195, p. 2726).

**Unit import-export S.A. in liquidazione**, in **Lugano** (FUSC del 29.12.1977, n. 305, p. 4130).

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

21. maggio 1979

**Sibaval Holding S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 4.11.1971, n. 258, p. 2681). Charlotte Stocker, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Bruno Basler, da Holziken in Lugano.

22. maggio 1979

**Visa Disc Record Communications S.A.**, in **Lugano**, via al Forte 2, c/o avv. Lorenzo Gilardoni (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21.5.1979. Scopo: la produzione, il commercio, l'importazione e l'esportazione di dischi fonografici, nastri magnetici, video-cassette e similari, così come di ogni prodotto per la riproduzione del suono, della parola e dell'immagine; edizioni musicali; la rappresentanza nel ramo; la gestione di diritti nel ramo; la partecipazione sotto qualunque forma, ad imprese commerciali ed industriali similari, nonché in operazioni immobiliari aventi attinenza con lo scopo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Lorenzo Gilardoni, da Chiasso in Lugano.

22. maggio 1979

**Immobiliare Via Beltramina «B» S.A.**, in **Lugano** (FUSC del 26.7.1974, n. 172, p. 2066). Con atto notarile del 18.5.1979, la società ha deciso di fusione con la «Immobiliare Via Beltramina A S.A.», in Lugano, sulla base di un contratto di fusione del 18 maggio 1979 a norma del quale la «Immobiliare Via Beltramina «A» S.A.», conformemente ai disposti dell'art. 748 CO, riprende a titolo universale l'attivo ed il passivo della «Immobiliare Via Beltramina «B» S.A.», sulla base del bilancio al 31 dicembre 1978. La «Immobiliare Via Beltramina «B» S.A.», è sciolta.

22. maggio 1979

**Immobiliare Via Beltramina «A» S.A.**, in **Lugano** (FUSC del 26.7.1974, n. 172, p. 2066). L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 18.5.1979 ha ratificato la fusione della «Immobiliare Via Beltramina «B» S.A.», in Lugano, con la «Immobiliare Via Beltramina «A» S.A.», in Lugano in base al contratto del 18.5.1979, mediante ripresa da parte di quest'ultima di tutti gli attivi in fr. 210 148.05 e di tutti i passivi in fr. 3204, con un saldo attivo di fr. 206 944.05 come al bilancio del 31.12.1978. Quale contropartita agli azionisti della «Immobiliare Via Beltramina «B» S.A.», in Lugano, sono state rimesse 200 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate, della «Immobiliare Via Beltramina «A» S.A.», in Lugano e un credito di fr. 6944.05, verso la società. Aumento capitale da fr. 200 000 a fr. 400 000, mediante l'emissione di 200 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Nuova ragione sociale: Marguns S.A. Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie di ogni genere ed ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. Essa potrà partecipare ad imprese similari. Statuto modificato il 18.5.1979. Il capitale sociale è ora di fr. 400 000, diviso in 400 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato.



22 maggio 1979

**Robles Holding S.A.**, in L u g a n o, partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 4.10.1976, n. 232, p. 2805). Nuova ragione sociale: **Albergo Gottardo S.A.** Nuovo scopo: l'acquisto e la gestione di alberghi, la promozione di infrastrutture turistiche, nonché la partecipazione a società similari. Statuto modificato il 21.5.1979. L'amministratrice unica Verena Gottardi, è ora domiciliata a Montagnola.

*Ufficio di Mendrisio*

21 maggio 1979

**Borgovecchio S.A.**, in C h i a s s o, l'importazione, l'esportazione, la vendita, la mediazione, la consulenza, la rappresentanza, il commercio e la produzione di prodotti vinicoli, ecc. (FUSC del 28.11.1978, n. 279, p. 3675). Giovanni Gaetano Crivelli, detto Tano, da Ponte Tresa in Balerna, è stato nominato procuratore, con firma individuale.

21 maggio 1979

**Banque de Rive S.A.**, an affiliate of the Bowater Rall Group, London, succursale di Chiasso, in Chiasso, la gestione di una banca, ecc. (FUSC del 28.4.1978, n. 98, p. 1333), società anonima con sede principale a Ginevra. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

21 maggio 1979

**Mossila Holding S.A. in liquidazione**, in C h i a s s o, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 6.4.1979, n. 81, p. 1095). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

21 maggio 1979

**Inwestmex Limited**, in C h i a s s o, gli investimenti nel ramo mobiliare e immobiliare, ecc. (FUSC del 29.1.1964, n. 21, p. 298). **Société Immobilière et Financière Valverde S.A.**, in C h i a s s o, acquistare beni mobili e immobili, ecc. (FUSC del 2.6.1964, n. 124, p. 1720).

**Florinvest S.A. Holding**, in C h i a s s o, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 21.7.1972, n. 169, p. 1938).

**Elivest A.G. Holding**, in C h i a s s o, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 2.10.1964, n. 229, p. 2960).

**Werkinvest A.G. Holding**, in C h i a s s o, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 12.1.1965, n. 8, p. 116).

**Edilgru S.A.**, in C h i a s s o, il commercio e la rappresentanza di prodotti industriali, ecc. (FUSC del 3.2.1965, n. 27, p. 367).

**Degarinvest S.A. Holding**, in C h i a s s o, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 14.6.1965, n. 135, p. 1861).

**Tiuna S.A.**, in C h i a s s o, l'acquisto, la vendita, la gestione di titoli azionari, ecc. (FUSC del 24.8.1965, n. 196, p. 2633).

**Eucaerne S.A.**, in C h i a s s o, l'importazione, l'esportazione e il transito di bestiame, ecc. (FUSC del 27.8.1965, n. 199, p. 2673).

**Suors S.A.**, in C h i a s s o, immobili, ecc. (FUSC del 4.7.1966, n. 153, p. 2147).

**Deals Limited**, in C h i a s s o, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 21.11.1968, n. 274, p. 2524).

**Factotum S.A. Holding**, in C h i a s s o, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 19.2.1965, n. 41, p. 550).

**Forrestal S.A. Holding**, in C h i a s s o, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 29.1.1965, n. 23, p. 317).

L'amministratore unico Ercole Doninelli è ora domiciliato a Meride. Nuovo recapito: c/o avv. Ercole Doninelli, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

22 maggio 1979

**Ado-Mach S.A.**, in C h i a s s o, la rappresentanza, l'importazione, l'acquisto, la vendita di pompe, ecc. (FUSC del 30.11.1978, n. 281, p. 3705). Pier Giovanni Keller e Ettore Abelinio, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione (C.A.), le loro firme sono estinte. Antonio Adorno, già presidente del C.A. è ora amministratore unico, con firma individuale.

22 maggio 1979

**Metalla-Base Metals Trading Ltd.**, in C h i a s s o (FUSC del 19.7.1978, n. 166, p. 2273).

**Carbon Trading S.A.**, in C h i a s s o (FUSC del 19.7.1978, n. 166, p. 2273).

**Carbon Engineering S.A.**, in C h i a s s o (FUSC del 19.7.1978, n. 166, p. 2273).

Le società sono dichiarate sciolte d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88bis e 86 al 2 e 3 dell'ORC. Esse non sussistono che per la loro liquidazione che sarà operata sotto le seguenti ragioni sociali:

**Metalla-Base Metals Trading Ltd. in liquidazione;**

**Carbon Trading S.A. in liquidazione;**

**Carbon Engineering S.A. in liquidazione**, dal presidente del consiglio di amministrazione (C.A.) Giorgio Gandusio, cittadino italiano in Lugano-Paradiso e dai membri del C.A. Anna Salinari, da ed in Zurigo; Josef Nauer, da Untenberg SZ in Zurigo; Marie Anne Meier, da Zurigo e Jönen AG in Zurigo, e Antonio Salinari, cittadino italiano in Zurigo; tutti con firma collettiva a due.

22 maggio 1979

**Sior S.A. Holding**, in M e n d r i s i o, l'assunzione di partecipazioni, ecc. (FUSC del 4.7.1972, n. 154, p. 1764). Nuovo recapito: c/o Somador S.A., via G. Bernasconi 6, 6850 Mendrisio.

22 maggio 1979

**Stylehaus Immobiliare S.A.**, in C h i a s s o, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 15.1.1971, n. 11, p. 107). Nuovo recapito: c/o Masfida S.A., via Valdani 1, 6830 Chiasso.

22 maggio 1979

**Finanziaria GDB S.A.**, in C h i a s s o, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 26.9.1966, n. 225, p. 3020).

**Etrusea S.A. Holding**, in C h i a s s o, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 3.10.1966, n. 221, p. 3094).

**Chemimpex A.G. Holding**, in C h i a s s o, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 18.11.1966, n. 262, p. 3525).

**Fercom S.A.**, in C h i a s s o, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 16.2.1968, n. 39, p. 339).

**Grias A.G.**, in C h i a s s o, immobili, ecc. (FUSC del 12.3.1968, n. 60, p. 525).

**Eucolor A.G. Holding**, in C h i a s s o, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 4.6.1968, n. 128, p. 1187).

**Glays S.A. Holding**, in C h i a s s o, la partecipazione a società, ecc. (FUSC dell'11.4.1969, n. 83, p. 794).

**Fines S.A. Holding**, in C h i a s s o, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 9.2.1967, n. 33, p. 498).

**Esmavit S.A.**, in C h i a s s o, immobili, ecc. (FUSC del 9.4.1969, n. 81, p. 769).

**Essea A.G. Holding**, in C h i a s s o, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 24.10.1966, n. 249, p. 3346).

L'amministratore unico Ercole Doninelli è ora domiciliato a Meride. Nuovo recapito: c/o avv. Ercole Doninelli, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

**Waadt - Vaud - Vaud***Bureau d'Aigle*

22 mai 1979

**Plumettaz S.A.**, a B e x (FOSC du 10.1.1978, p. 75). L'administrateur-délégué Fernand Plumettaz est décédé; sa signature est radiée. Gérard Plumettaz, de Payerne, à Bex, administrateur-directeur est nommé administrateur-délégué avec signature individuelle; sa signature est modifiée en ce sens. Walter Wiederkehr, de Dietikon ZH, à Gryon, est nommé sous-directeur; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens; Arie Brandenburg, des Pays-Bas, à Bex, est nommé fondé de pouvoir; ces deux personnes signent collectivement avec une autre personne autorisée. Les administrateurs Frédéric Geissberger, de Rinken AG, à Corsier-sur-Vecve, et Bernard Nocent, de France, à Vouvry, déjà inscrits, ont désormais la signature collective à deux. La société sera désormais engagée par la signature individuelle de Gérard Plumettaz, administrateur-délégué, et par la signature collective à deux du président Jean Kratzer, des administrateurs Harry Cellier, Frédéric Geissberger, Bernard Nocent, du directeur Olivier Plumettaz, du sous-directeur Walter Wiederkehr et du fondé de pouvoir Arie Brandenburg.

*Bureau de Lausanne*

Rectification

**Prodif S.A.**, a P u l l y (FOSC du 28.5.1979, p. 1722) est la raison sociale exacte (et non «Profid S.A.» comme publié).

21 mai 1979

**Emebe, A. Marinelli**, à L a u s a n n e, chemin de Couvaloup 13. Titulaire: Alberto Marinelli, d'Italie, à Lausanne. Construction de villas et chalets.

21 mai 1979

**L. Jaques**, à L a u s a n n e, laiterie-épicerie (FOSC du 17.4.1966, p. 989). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

21 mai 1979

**Olivier Jaques**, à L a u s a n n e, route Aloys-Fauquez 23. Titulaire: Olivier Jaques, de Lutry, à Lausanne. Laiterie et alimentation générale.

22 mai 1979

**Multiépex S.A.**, succursale de Lausanne, à L a u s a n n e, place Chauderon 26. Succursale créée par décision de l'assemblée générale du 19 mai 1979 de la société anonyme «Multiépex S.A.», à Prilly, inscrite au registre du commerce de Lausanne le 17 avril 1972 (dernière publication FOSC du 1.5.1972, p. 1107). But: installation, vente et location d'enseignes lumineuses et de tous genres d'éclairage. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Claude Bueche, président, et Huguette Bueche, tous deux de Court, à Prilly.

22 mai 1979

**Siegfried Keller S.A.**, succursale de Pully (FOSC du 24.11.1977, p. 3770), fabrication et vente de produits techniques et chimiques, avec siège principal à Wallisellen. La signature de Karl Nickelsen est radiée et la procuration d'Otto Strelbel éteinte.

22 mai 1979

**Joyet fleurs**, à L a u s a n n e (FOSC du 22.2.1966, p. 596). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

22 mai 1979

**Les Bluets S.A.**, à L a u s a n n e, opérations immobilières (FOSC du 1.12.1955, p. 3073). Nouvelle adresse: rue de la Borde 41 (chez Maurice Rais).

22 mai 1979

**S.I. Petits Esserts S.A.**, à L a u s a n n e, opérations immobilières (FOSC du 25.4.1978, p. 1286). L'administrateur François Hugli est décédé; sa signature est radiée. Adresse exacte: rue Saint-Pierre 3 (chez Burnier, Galland & Cie).

22 mai 1979

**Éditions Du Bibliophile S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 28.12.1964, p. 3875). Nouvelle adresse: rue du Midi 2 (chez Alfred Simonet).

22 mai 1979

**S.I. Chemin de Rovéraz S.A.**, à L a u s a n n e, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 31.12.1958, p. 3554). Nouvelle adresse: rue du Grand-Chêne 2 (chez Régie Immobilière Chapuis S.A.).

22 mai 1979

**F. Clerc**, à L a u s a n n e, avenue Recordon 4. Titulaire: Francis Clerc, de Froideville, à Lausanne. Installations sanitaires.

22 mai 1979

**Ottone, Artico et Cie**, à L a u s a n n e, société en nom collectif, exploitation du «Café des Abattoirs» (FOSC du 23.8.1977, p. 2742). L'associé Grazioso di Jean Gheller s'est retiré de la société. Nouvelle raison sociale: **Ottone et Artico**.

22 mai 1979

**Société immobilière de la Solitude**, à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 28.6.1977, p. 2130). Statuts modifiés le 17 mai 1979. Les faits déjà publiés ne sont plus modifiés.

*Bureau de Morges*

18 mai 1979

**DM Electronie S.A.**, à P r é v e r e n g e s, commerce et fabrication de tout matériel électronique (FOSC du 13.11.1978, p. 3514). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Morges par suite du transfert du siège de la société à L a u s a n n e (FOSC du 26.4.1979, p. 1318).

21 mai 1979

**S.I. Carrefour Saint-Prex, en liquidation**, à S t - P r e x, société anonyme, immobilière (FOSC du 17.1.1977, p. 158). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

21 mai 1979

**Simone Von-Marguet**, à P r é v e r e n g e s, épicerie, mercerie, primours et tabacs (FOSC du 21.11.1967, p. 3835). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

21 mai 1979

**J.J. et J. Brugger**, à P r é v e r e n g e s. Jean-Jacques Brugger et Joséphine Brugger née Scinto, tous deux de et à Prévèrèges, ont créé sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> mai 1979. Alimentation générale et mercerie. Route d'Yverdon 4.

*Bureau de Nyon*

22 mai 1979

**Christian Brigham**, à G l a n d. Titulaire: Christian Brigham, de Grande-Bretagne, à Gland. Importation et vente d'appareils TV et projecteurs TV avec grands écrans. Rue du Jura 15.

22 mai 1979

**S.I. Cité Tattes d'Oies A S.A.**, à N y o n, affaires immobilières (FOSC du 14.5.1970, p. 1110). L'administrateur unique Louis-Albert Dubois a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Pierre Guignard, de L'Abbaye, à Bremblens, président, et Pierre Secrétan, de Lausanne, à Paudex, secrétaire. Bureau transféré à Lausanne, rue Neuve 9, chez Régie Guignard S.A.

*Bureau d'Yverdon*

21 mai 1979

**Gilberte Mivelaz**, à Y v e r d o n, rue de Neuchâtel 14. Titulaire: Gilberte Mivelaz, épouse d'Alexis, de Poliez-Pittet, à Yverdon. Exploitation d'un bar à café à l'enseigne «La Diligence». Autorisation maritale accordée.

**Wallis - Valais - Vallesse***Bureau de Sion*

21 mai 1979

**Spegh SA Montana, Société d'exploitation et de gérance hôtelière**, à Montana, commune de Randogne, immeubles (FOSC du 22.10.1976, n°248, p. 2996). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 avril 1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Spegh SA Montana, Société d'exploitation et de gérance hôtelière en liquidation**, par Denis Cordonicr, président inscrit, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les administrateurs Georges Isambert et Thérèse Cordonicr sont radiés. La signature de Georges Isambert est radiée. Adresse de la société en liquidation: c/o Fiduciaire Denis Cordonicr, à Montana.

21 mai 1979

**Jean-Louis Berclaz**, à M o l l e n s, chauffage (FOSC du 4.4.1968, n°80, p. 715). Le titulaire ajoute à son activité une entreprise d'installations sanitaires.

**Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel***Bureau de Boudry*

22 mai 1979

**Société de laiterie de Gorgier**, à G o r g i e r, société coopérative (FOSC du 4.3.1968, n°53, p. 470). Jean Jacot, vice-président, décédé, ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. Pierre Jacot, de et à Gorgier, est nommé vice-président, avec signature collective à deux. Claude Jacot, jusqu'ici secrétaire-caissier, est nommé secrétaire, avec signature collective à deux.

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

21 mai 1979

**Günther Winkenchbach**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, ferblanterie et appareillage, installations sanitaires, chauffages centraux (FOSC du 12.12.1967, n°291, p. 4078). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société anonyme «Winkenchbach S.A.», à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

21 mai 1979

**Winkenchbach S.A.**, à L a C h a u x - d e - F o n d s. Suivant acte authentique et statuts du 25 avril 1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de chauffages centraux, d'installations sanitaires, de ferblanterie, de ventilation et de tous travaux similaires, ainsi que la vente, la gérance et la construction d'immeubles et pour objet la continuation de la maison Günther Winkenchbach, entreprise de chauffages centraux, d'installations sanitaires, le ferblanterie, etc., à La Chaux-de-Fonds, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social de fr. 100 000 est divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison Günther Winkenchbach, selon bilan au 1<sup>er</sup> janvier 1979, annexé aux statuts, accusant un actif de fr. 1 385 812.33 (immeubles, matières premières, machines, mobilier, débiteurs, caisse, etc.) et un passif de fr. 1 287 812.33 (créanciers, titres, etc.) soit un actif net de fr. 98 000 et un engagement à court terme de fr. 14 661.18 en faveur de Günther Winkenchbach. Ledit apport a été accepté pour le prix de fr. 112 661.18, contre remise à l'apporteur de 98 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées et d'une reconnaissance de dette contre la société d'un montant de fr. 14 661.18. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée et par publication dans la FOSC. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres composé de: Günther Winkenchbach, de et à La Chaux-de-Fonds, administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: rue du Locle 9.

22 mai 1979

**Nepro Quartz, Paolo Spadini**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, achat, vente et exportation d'horlogerie (FOSC du 20.4.1978, n°91, p. 1227). Procuration collective à deux est conférée à Hans-Peter Grädel, de Huttwil, à Neuchâtel. Les signatures de Georges Félicien Nidegger et de Henry J. Kaye, directeurs, sont radiées. Nouvelle adresse: rue du Mont d'Amin 20.

22 mai 1979

**Nepro Miniclock, Paolo Spadini**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, achat, vente et exportation d'horlogerie (FOSC du 20.4.1978, n°91, p. 1227). Procurations collectives à deux sont conférées à Hans-Peter Grädel, de Huttwil, à Neuchâtel, et à Manfred Pekari, d'Allemagne, à La Chaux-de-Fonds. Les signatures de Joseph Quéroub et de Georges Félicien Nidegger, directeurs, sont radiées. Nouvelle adresse: rue du Mont d'Amin 20.

22 mai 1979

**Minivox S.A.**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, achat et vente de brevets d'invention, etc. (FOSC du 20.4.1978, n°91, p. 1227). Procurations collectives à deux sont conférées à Hans-Peter Grädel, de Huttwil, à Neuchâtel, et à Manfred Pekari, d'Allemagne, à La Chaux-de-Fonds. La signature de Joseph Quéroub, directeur, est radiée. Nouvelle adresse: rue du Mont d'Amin 20.

22 mai 1979

**MSA, Modules Electroniques S.A.**, à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 20.4.1978, n°91, p. 1227). Procuration collective à deux est conférée à Manfred Pekari, d'Allemagne, à La Chaux-de-Fonds. Nouvelle adresse: rue du Mont d'Amin 20.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

22 mai 1979

**R. Graf, à Fleurier.** Le chef de la raison est Robert-Eugène Graf, de Utendorf BE, à Fleurier. Electricité, installations téléphoniques.

## Genf – Genève – Ginevra

21 mai 1979

**Mathilde Huissoud, à Thônex.** Chef de la maison: Mathilde Huissoud, de Veyrier, à Thônex. Epicerie et débit de tabacs. 126, rue de Genève.

21 mai 1979

**«Tratemp» Edwina Kläy, à Thônex.** Chef de la maison: Edwina Kläy, de Bâriswil, à Thônex. Mise à disposition de personnel pour l'industrie et le bâtiment. 109, rue de Genève.

21 mai 1979

**J.L. Richardet et H. Saini, à Genève.** société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1979. Associés: Jean-Luc Richardet, de et à Genève, et Hubert Saini, de Genève, à Puplinge, lesquels signent collectivement à deux. Bureau d'architecture. 57, rue de Lausanne.

21 mai 1979

**Catfish Ltd (Catfish SA) (Catfish AG), à Genève.** nouvelle société anonyme. Statuts des 18. 4. et 17. 5. 1979. But: commerce de toutes marchandises, vente d'articles de mode, de chaussures et d'accessoires s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un à trois membres: Peter Brantschen, de Saint-Nicolas, à Collex-Bossy, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 4, rue de la Fontaine.

21 mai 1979

**Fapco Finance and Property Commerce SA, à Genève.** tous titres et valeurs, etc. (FOSC du 15. 4. 1977, p. 1198). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

21 mai 1979

**Inter-SGE SA, à Genève.** assistance, conseils et gestion dans le domaine commercial, etc. (FOSC du 3. 3. 1978, p. 666). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

21 mai 1979

**Jibe SA, à Genève.** nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 5. 1979. But: assistance et conseil en matière informatique, notamment distribution et commercialisation de programmes, conception et réalisation en matière de logiciel; prise de participations dans toutes entreprises industrielles, commerciales et financières. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Judith Bellasi-Quadri, de Magliaso, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 19, rue de l'Athénée.

21 mai 1979

**Louis Martin SA, à Carouge.** commerce de verres à vitres, etc. (FOSC du 16. 12. 1975, p. 3345). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

21 mai 1979

**Mondistrust Holding SA, à Genève.** nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 5. 1979. But: acquisition et administration de participations dans toutes entreprises, notamment celles appartenant au groupe «Mondistrust». Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Simonin, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à Yves Donin de Rosière, de France, à Genève. Adresse: 15, rue Pierre-Fatio, chez Mondistrust SA.

21 mai 1979

**Pierre Monti SA, au Grand-Saconnex.** tous travaux de gypserie et peinture, etc. (FOSC du 23. 2. 1976, p. 518). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

21 mai 1979

**Rejam SA, à Genève.** cosmétiques et parfumerie, etc. (FOSC du 6. 11. 1973, p. 2974). Adresse: 13, quai de l'île, chez Banque du Rhône et de la Tamise SA.

21 mai 1979

**Safim SA, à Genève.** nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 5. 1979. But: accomplissement de tous mandats fiduciaires et de revision; organisation d'entreprises; conseils en matière économique, juridique, financière et fiscale. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: le bureau fiduciaire exploité jusqu'ici par Albert Daverio et Daniel Miazza, à Genève, selon bilan au 11. 5. 1979, comportant un actif de fr. 245 253.60 et un passif envers les tiers de fr. 105 000, pour fr. 140 000, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 60 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Miazza, de Corbeyrier, à Thônex, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 19, rue de l'Athénée.

21 mai 1979

**Somi et Cie SA, à Genève.** participation à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 9. 12. 1977, p. 3942). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

21 mai 1979

**Société Immobilière Angle Athénée, à Genève.** société anonyme (FOSC du 22. 3. 1977, p. 939). Henriette Vulliétty n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Pierre de Candolle est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

21 mai 1979

**Société Immobilière Angle Malombré, à Genève.** société anonyme (FOSC du 22. 3. 1977, p. 939). Henriette Vulliétty n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Pierre de Candolle est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

21 mai 1979

**Société Immobilière Rue de Bâle 28, à Genève.** société anonyme (FOSC du 4. 1. 1978, p. 20). Carlo Lavizzari n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Kupferschmid, de Collex-Bossy, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle. L'administrateur Armand Gonsseth signe désormais individuellement.

21 mai 1979

**Société Immobilière du Boulevard des Tranchées, No 18, à Genève.** société anonyme (FOSC du 22. 3. 1977, p. 939). Henriette Vulliétty n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Pierre de Candolle est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

21 mai 1979

**Balaisol, à Genève.** organisation et exploitation d'un service de nettoyage de bureaux, etc., société anonyme (FOSC du 18. 12. 1978, p. 3899). Nouvelle adresse: 6, rue Diday, chez Banque Occidentale pour l'Industrie et le Commerce (Suisse).

21 mai 1979

**Banque Occidentale pour l'Industrie et le Commerce (Suisse), à Genève.** société anonyme (FOSC du 25. 4. 1979, p. 1303). Nouvelle adresse: 6, rue Diday.

21 mai 1979

**Edmond Baud, Société Anonyme, à Genève.** commerce de quincaillerie, etc. (FOSC du 21. 8. 1978, p. 2622). La procuration de Joël Rouiller est radiée.

21 mai 1979

**Blane-Service SA, à Genève.** installation et exploitation de salons-lavoirs, etc. (FOSC du 1. 9. 1970, p. 1982). Joseph Crusca n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eliane Mizrahi, d'Oron-la-Ville, à Neuchâtel, est administratrice unique avec signature individuelle.

21 mai 1979

**Coopérative de l'Industrie du Bois, à Chêne-Bourg (FOSC du 9. 3. 1979, p. 758).** Statuts modifiés le 28. 3. 1979 sur un point non soumis à l'inscription. Les pouvoirs de Georges Diacon et Louis Huissoud sont radiés. Michel Buchs, de Bellegarde, à Cheseaux-sur-Lausanne, président, et René Carron, de et à Genève, jusqu'ici vice-président, nommé secrétaire, signent collectivement à deux.

21 mai 1979

**Cuenotherm SA, à Vernier.** installation et entretien de tous appareils destinés au chauffage, etc. (FOSC du 8. 1. 1979, p. 52). Procuration collective à deux a été conférée à Albert Keller, d'Oberaach, à Opfikon, et Rolf Mischler, de Wahlen, à Berne.

21 mai 1979

**Les Editions de l'Agora SA, à Genève (FOSC du 16. 8. 1978, p. 2577).** Violaine Bonzon et Philippe Bonzon ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Bertrand de Blonay, jusqu'ici secrétaire, a été nommé président du conseil; il signe désormais individuellement. L'administratrice Christiane de Blonay a été nommée secrétaire du conseil avec signature collective à deux.

21 mai 1979

**Société immobilière des Epinettes, à Genève.** société anonyme (FOSC du 3. 1. 1979, p. 8). Jean Patry n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alain Bordier, de Genève, à Veyrier, est administrateur unique avec signature individuelle.

21 mai 1979

**Société Fiduciaire et d'Administration Prélaz, Gay & Cie SA, à Genève (FOSC du 30. 1. 1979, p. 305).** Chârlas Gay et Hermine Gay ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration. Jean-François Prélaz, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Jean-François Ansermet, vice-président, lesquels signent désormais collectivement à deux.

21 mai 1979

**Knifati SA, à Genève.** relations publiques pour personnalités en provenance du Moyen-Orient, etc. (FOSC du 11. 8. 1978, p. 2529). Béatrice Knifati n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Alex-J. Good, de Flums, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

21 mai 1979

**Lambercy SA, à Genève.** affermage et exploitation de tout commerce de fleurs, etc. (FOSC du 22. 11. 1978, p. 3619). Lydie Matile n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

21 mai 1979

**Publi-Annances SA, à Genève.** publicité sous toutes ses formes, etc. (FOSC du 7. 7. 1978, p. 2144). Nouvelle adresse: 22, avenue du Mail.

21 mai 1979

**Renardet SA, à Genève.** exploitation d'un bureau d'ingénieurs-conseils, etc. (FOSC du 26. 6. 1978, p. 2011). Les pouvoirs d'Ignazio Genuardi sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Luciano Naclerio, d'Italie, à Genève, directeur général.

21 mai 1979

**Reprecom SA, à Genève.** représentation de marchandises, etc. (FOSC du 23. 4. 1975, p. 1077). Nouvelle adresse: 3, rue du Mont-Blanc, chez Iplikom SA.

21 mai 1979

**AAO, à Genève.** favoriser la création d'entreprises, etc., société coopérative (FOSC du 15. 8. 1978, p. 2562). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **AAO, en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs Danielle Rölinghoff, nommée présidente; Agnès Muret, de Morges, à Bellevue, vice-présidente; Philippe Reymondin, de Pulley, à Bellevue, secrétaire; Catherine Kocher et Jacques Wehli, de Bâle, à Bellevue, lesquels signent collectivement à deux. Cédric Hay et Béatrice Cellier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Bellevue 19, chemin William Rappard, chez Danielle Rölinghoff.

21 mai 1979

**Arros SA, à Genève.** administration de participations, etc. (FOSC du 30. 6. 1978, p. 2065). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Arros SA, en liquidation**. Liquidateur: la succursale de Genève de la Société Fiduciaire Suisse, Ernest Iseli et Walter Schmid ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

21 mai 1979

**Société Immobilière Coligny-Lac, à Genève.** société anonyme (FOSC du 10. 2. 1961, p. 422). Michel Guerry n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Susana Jelinek, de Rüderswil, à Coligny, est administratrice unique avec signature individuelle. Adjonction au but: la société peut en outre faire toute opération financière et également intercéder en faveur de son ou ses actionnaires. Nouveau siège: Coligny. Statuts modifiés le 4. 5. 1979. Nouvelle adresse: 84, quai de Coligny, chez Susana Jelinek.

21 mai 1979

**Edilmart Diffusion SA, à Genève.** commercialisation de tous produits se rapportant au domaine de la construction (FOSC du 12. 3. 1979, p. 783). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 150 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 150 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 16. 5. 1979.

21 mai 1979

**St Gracieux, en liquidation, à Genève.** société anonyme (FOSC du 15. 9. 1977, p. 3002). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

21 mai 1979

**Peat, Marwick, Mitchell & Co SA, succursale de Genève.** toutes revisions, etc., entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 9. 6. 1978, p. 1825). Les pouvoirs de Josef Küng sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Hans-Jürg Schmid, de Richterswil, à Stäfa, directeur adjoint de la société.

21 mai 1979

**Société de Recherches Scientifiques et d'Exploitation de Marques «Resex» SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 8. 1. 1976, p. 48).** Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

21 mai 1979

**Sialorach SA, en liquidation, à Genève.** achat, vente et exploitation de tous cafés, etc. (FOSC du 9. 1. 1978, p. 68). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus – Titoli smarriti

## Aufruf – Sommations – Diffida

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 20 000.– vom 18. März 1946, Beleg 11/2736 und vom 15. Dezember 1959, 111/1141, haftend auf Aarberg-Grundbuchblatt Nr. 793 (Gläubiger Ernst Huber-Zimmermann, geboren 1890, von Krauchthal, wohnhaft gewesen in Aarberg).

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist nach der erstmaligen Veröffentlichung dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (867<sup>1</sup>)

3270 Aarberg, den 29. Mai 1979

Der Gerichtspräsident:  
Kihm

Es wird vermisst:

Fr. 5000.– 4% Inhaber-Obligation der Gewerbebank Baden Nr. 33763, datiert 7. Januar 1977, fällig 7. Januar 1982 nebst den Jahreszinscoupons per 7. Januar 1979 bis und mit 7. Januar 1982.

An allfällige Inhaber dieser Obligation ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 5. November 1979 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlos-erklärung ausgesprochen wird. (865<sup>1</sup>)

5400 Baden, den 30. Mai 1979

Bezirksgericht Baden

Der unbekannte Inhaber der folgenden Titel:

a) Pfandobligationen für Fr. 18 000.– vom 21. Mai 1886, Beleg 145 417, lautend zugunsten des Robert Schorer;  
b) Eigentümerschuldbrief von Fr. 18 000.– vom 6. Januar 1921, Bc-leg 1/6308;

beide Titel haftend im ersten Rang auf der Liegenschaft Postgasse 56, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 28, Kreis I, der Marie Louise Schorer-von Tavel, Bern, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (850<sup>1</sup>)

3011 Bern, den 16. Mai 1979

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Nr. 0.928192.4, lautend auf Hans Peter Futterknecht, 1958, de Walter, Chur.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird. (874<sup>1</sup>)

7002 Chur, den 30. Mai 1979

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Kassenscheins wird aufgefordert, diesen innert 6 Monaten beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Inhaberkassenschein von Fr. 5000.–, 6 Prozent, der Bank in Ins, Nr. 4348, mit Jahrescoupons per 12. Februar 1975, 1976, 1977 und 1978. Verfall 12. Februar 1978. (866<sup>1</sup>)

3235 Erlach, den 29. Mai 1979

Der a. o. Gerichtspräsident:  
Bosshard

Vermisst werden die Eigentümerschuldbriefe von Fr. 8500.– vom 20. Mai 1915, Beleg 1/425 im 1. Rang, von Fr. 1200.– vom 20. Mai 1927, Beleg 1/2365 und 15. Oktober 1948, Beleg 11295, im 2. Rang, und von Fr. 12 000.– vom 20. Oktober 1965, Beleg 20478, im 3. Rang, als Gesamtpfandrechte auf Iffwil Gbbl. Nrn. 245 bis 251 der Frau Elise Schütz-Knuchel, Burgdorf.

Der unbekannte Titelinhaber wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist, seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (873<sup>1</sup>)

3312 Fraubrunnen, den 30. Mai 1979

Der Gerichtspräsident:  
Schindler

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 22. August 1978 den Aufruf folgender vermister Schuldurkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief per Fr. 3000.-, datiert den 18. Mai 1937, lastend im 5. Rang mit einem Kapitalvorgang von Fr. 12 000.- (Grundprot. Wetzikon Bd. 26, S. 334, Tagebuch 1937, Nr. 90, Hauptbelag 1937, Nr. 123, Pfandtitelverzeichnis 1937 Nr. 26) auf Wohnhaus Assek.-Nr. 368 mit ca. 250 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz, Hofraum und Garten in Kempton-Wetzikon (heute Stationsstrasse 65). Ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer: Theodor Schwarber, geboren 1864, von Eglisau und Wetzikon. Heutiger Pfand Eigentümer: Meinrad Meile-Schneider, geboren 1936, von Mosnang SG, wohnhaft Stationsstrasse 65, Kempton-Wetzikon ZH.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über das Schicksal des vermissten Titels Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (71<sup>1</sup>)

8340 Hinwil, den 22. August 1978 Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 5. Dezember 1924 von Fr. 6500.-, Beleg Serie 1 Nr. 7655, zugunsten der Ersparniskasse Brienz, lastend auf Schwanden-Grundbuchblatt Nr. 413, des Kehrl-Flück Melchior, sel., Schwanden.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (872<sup>3</sup>)

3800 Interlaken, den 29. Mai 1979 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Es wird vermisst Inhaberschuldbrief per Fr. 6000.- vom 18. Dezember 1956, Maximalzinsfuss 6%, haftend im II. Rang auf der Liegenschaft des Hächler Ernst, 1948, Altstoffhändler, von Buchs, in 5502 Hunzenschwil, GB Hunzenschwil Nr. 44, Plan I, Parzelle 4.

Ein allfälliger Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis 5. Juni 1980 dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (864<sup>2</sup>)

5600 Lenzburg, den 28. Mai 1979 Bezirksgericht Lenzburg

Es wird vermisst:

Zwei Kassa-Obligationen Nr. 2036 und Nr. 2037 der Raiffeisenkasse Boswil, lautend auf den Inhaber à nominell Fr. 5000.-, im Gesamtbetrag von Fr. 10 000.-, 6%, Laufzeit 22. April 1974 bis 22. April 1979, ohne Coupons.

Der unbekannte Inhaber dieser Kassa-Obligationen sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen ½ Jahr seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden bzw. die Kassa-Obligationen vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würden. (871<sup>1</sup>)

5630 Muri, den 29. Mai 1979 Bezirksgericht

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Obligationen wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden:

3 Inhaber-Obligationen à nom. Fr. 5000.-, 6% Anleihe des Kernkraftwerkes Gösigen-Däniken AG, Däniken (KKG), 1976-1991, Nrn. 16286, 16287, 20575, mit Jahrescoupon ab 15. September 1980. (621<sup>3</sup>)

4600 Olten, den 3. April 1979 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösigen

Der Besitzer des Sparheftes Nr. 6979 der Raiffeisenbank Olten, lautend auf Henzmann Gertrud sel., 1927, Olten, wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst es kraftlos erklärt wird. (869<sup>3</sup>)

4600 Olten, den 30. Mai 1979 Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösigen

Es werden vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 16. September 1949 im Betrage von Fr. 11 000.-, Belege Serie 1/9097, eingetragen in der 1. Pfandstelle und Eigentümerschuldbrief vom 20. Februar 1952 im Betrage von Fr. 11 000.-, Belege Serie 1/9985 eingetragen in der 2. Pfandstelle, beide lastend auf Grundbuchblatt Herzogenbuchsee Nrn. 103, 104, 108, 109, 222, 293, 997, 1065 des Bögli-Kopp Samuel.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes an dem Richteramt Wangen vorzulegen, andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (856<sup>1</sup>)

4705 Wangen a. d. A., den 22. Mai 1979 Der Gerichtspräsident: Paul Jufer

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne n° 544.242.7 de la Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 32 155.45, valeur au 20 février 1979, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 30 novembre 1979, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (849<sup>1</sup>)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 22 mai 1979

Le président du Tribunal II: Claude Bourquin

Le détenteur des titres suivants:

2 parts Fonds Immobilier Suisse FIR 1970, de fr. 1000.- nominal chacune, n° 1340 et 1341, avec coupons n° 8 et suivants attachés;  
2 parts Swissimmobil 1961, de fr. 1000.- nominal chacune, n° 49019 et 49020, avec coupons n° 17 et suivants attachés;

10 parts Fonds de placement immobilier des Banques Cantonales Suisses IFCA 73, sans valeur nominale, n° 2651 à 2660, coupons n° 5 et suivants attachés,

est sommé de me les produire jusqu'au 15 octobre 1979, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (619<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, le 30 mars 1979

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 1<sup>er</sup> octobre 1979 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: action nominative Nestlé SA n° 2.091.953. (606<sup>2</sup>)

1800 Vevey, le 30 mars 1979

Le président: Jacques-H. Wanner, a.i.

La pretura del distretto di Riviera in Bascia, in relazione all'istanza 17/21 maggio 1979;

in applicazione degli art. 981 ss CO 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore del libretto di deposito n. 26, emesso dalla Cassa Raiffeisen di Lodrino-Prosito in Lodrino e andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria dell'ammortamento. (870<sup>1</sup>)

6710 Bascia, il 30 maggio 1979

Il pretore: avv. O. Laini

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Modification de fonds de placement

Le président de la Chambre Commerciale du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève porte à la connaissance des intéressés que Lloyds International Management S.A., société gérante du fonds de placement «Lloyds International Income Fund», ayant son siège 7, rue du Rhône, à Genève, a demandé en accord avec la Lloyds Bank International Limited, Londres, succursale de Genève, banque dépositaire dudit fonds de placement, 1, place Bel-Air, à Genève, élisant toutes deux domicile en l'étude de M<sup>re</sup> Jean-Paul Aeschmann, avocat, 25, Grand Rue, à Genève, la modification du règlement du fonds de placement suisse en valeurs internationales

«Lloyds International Income Fund»

en application des art. 9 al. 3, et 10 al. 1, de la loi fédérale sur les fonds de placement du 1<sup>er</sup> juillet 1966, ainsi que de la loi cantonale d'application de ladite loi fédérale du 28 juin 1968.

L'audience du Tribunal est fixée au mardi 19 juin 1979, à 14 h. 15, à la salle B du Tribunal de première instance, 1<sup>er</sup> étage, 2<sup>e</sup> cour, au Palais de justice, place du Bourg-de-Four, à Genève.

Les porteurs de parts peuvent faire valoir leurs objections par écrit avant ladite audience ou oralement lors des débats.

La requête et l'avis de l'autorité de surveillance peuvent être consultés au greffe du Tribunal de première instance. (A647<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 1<sup>er</sup> mai 1979

Tribunal de première instance: J.-P. Pagan, juge

## Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Dem Geschäftsinhaber Peter Winkler «Winkler Herrenmode Konolfingen» wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Teilausverkaufs erteilt. Die Sperrfrist wurde mit Gültigkeit für die ganze Schweiz auf 2 Jahre festgesetzt. (A794)

3510 Konolfingen, den 30. Mai 1979

Die Ortspolizeibehörde Konolfingen

## Franz Morat GmbH in Liquidation, Aarau

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 4. Mai 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger der Gesellschaft, unter Hinweis auf die Art. 823, 742 und 745 OR, aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis 30. Juni 1979 schriftlich dem unterzeichneten Liquidator einzureichen. (A773<sup>1</sup>)

5001 Aarau, den 23. April 1979

Der Liquidator:  
Dr. Hermann Rauber  
Bahnhofstrasse 10, 5001 Aarau

## Crisan AG in Liquidation, St. Gallen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Mit Datum vom 14. Juni 1978 ist die Gesellschaft als aufgelöst erklärt worden und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens am 30. Juni 1979 bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, St. Leonhardstrasse 7, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A795<sup>1</sup>)

9001 St. Gallen, den 30. Mai 1979

Im Auftrag der Liquidatoren:  
Schweizerische Treuhandgesellschaft

## Bore AG, Zürich

Schuldenruf infolge Fuslon gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Mai 1979 hat die Auflösung der Gesellschaft infolge einer Fusion mit der Lipi AG, Zürich, beschlossen.

Die Gläubiger der zu fusionierenden Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung dem Verwaltungsrat der Lipi AG anzumelden. (A791<sup>1</sup>)

8024 Zürich, den 29. Mai 1979

Bore AG

## Monte Sole S.A. in Liquidation, Iseo

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Mai 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist ab dritter Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Marcel Studer, Treuco Treuhand-Gesellschaft Dr. Studer & Co., Postfach 362, 8027 Zürich, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A775<sup>1</sup>)

8027 Zürich, den 29. Mai 1979

Der Liquidator

## Decatecnic S.A., Corcelles

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 mai 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leur réclamation quelle qu'en soit la nature, d'ici le 30 juin 1979.

Les productions doivent être adressées aux liquidateurs, par Fiduciaire J.-P. Erard, Trésor 2, à Neuchâtel. (A776<sup>1</sup>)

2035 Corcelles, le 18 mai 1979

Les liquidateurs:  
Alfred-Edouard Borel  
Jean-Pierre Erard

## Lynx Productions S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 mai 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 juillet 1979, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Société Fiduciaire Ravier S.A., boulevard de Pérolles 5, 1700 Fribourg. (A798<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 22 mai 1979

La liquidatrice

**Mastercraft Film Productions S.A., à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 mai 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 juillet 1979, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Société Fiduciaire Ravier S.A., boulevard de Pérolles 5, 1700 Fribourg.

1700 Fribourg, le 22 mai 1979

La liquidatrice

**Erap S.A., à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 mai 1979 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, 6, rue Bellot, c/o Etude de M<sup>re</sup> André de Piffier.

1200 Genève, le 1<sup>er</sup> juin 1979

Le liquidateur

**Société Immobilière des Jaunins S.A.  
en liquidation, à Yverdon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale du 25 avril 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 juin 1979 en mains des liquidateurs MM. Piguet & Cie, rue de la Plaine 14, 1400 Yverdon. (A788<sup>1</sup>)

1400 Yverdon, le 28 mai 1979

Les liquidateurs

**Sirb, société d'investissements, de recherches et de  
brevets S.A., à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 mai 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 juillet 1979, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Société Fiduciaire Ravier S.A., boulevard de Pérolles 5, 1700 Fribourg.

1700 Fribourg, le 22 mai 1979

La liquidatrice

**Pandora Film AG (Pandora Films SA), Lugano**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 mai 1979, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale «Pandora Film AG (Pandora Films SA), en liquidation».

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations et de produire leurs créances, par écrit, accompagnées de toutes pièces justificatives, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur désigné par la dite assemblée, Monsieur Eliano Reboli, rue de Zurich 12, 1201 Genève.

1201 Genève, le 1<sup>er</sup> juin 1979

Le liquidateur:  
Eliano Reboli

**Giuliani S.A., Lugano****Avviso agli azionisti****Seconda pubblicazione**

In conformità alla delibera dell'assemblea generale del 15 maggio 1979, i signori azionisti sono invitati a produrre alla sede, entro e non oltre il 30 giugno 1979, la totalità delle azioni ordinarie e privilegiate della Giuliani S.A. già Prodotti Giuliani S.A. in loro possesso, munite delle cedole non ancora scadute, per la sostituzione dei titoli e fogli di tagliandi.

I titoli non presentati in tempo utile saranno annullati e perderanno i diritti di cui agli art. 660 e rel. CO.

6901 Lugano, il 31 maggio 1979

Giuliani S.A.  
Il presidente:  
avv. Dr. Lorenzo Gilardoni

**Fittrade S.A. en liquidation à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 30 avril 1979 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: M<sup>re</sup> Jean-Paul Croisier, avocat, 1, rue Céard, 1204 Genève.

1204 Genève, le 23 mai 1979

Le liquidateur:  
Jean-Paul Croisier

**Canadas et Cie S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

La société est entrée en liquidation, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication auprès de la liquidatrice S.A. Fiduciaire Safigex, Petit-Chêne 38, à 1003 Lausanne.

1003 Lausanne, le 21 mai 1979

La liquidatrice:  
S.A. Fiduciaire Safigex

**Tabel S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 25 maggio 1979 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti alla liquidatrice signorina Graziella Vago, c/o studio avv. Aldo Crivelli, via Cattedrale 4, 6901 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso.

6901 Lugano, il 5 giugno 1979

La liquidatrice unica:  
Graziella Vago

**Comfipar S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 mai 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main des liquidateurs: c/o Omnifiduciaire S.A., 19, rue de la Croix d'Or, 1211 Genève 3.

1211 Genève, le 25 mai 1979

Les liquidateurs:  
M<sup>re</sup> P. Audeoud    Omnifiduciaire S.A.

**SI Le Méridien IIB Verbier SA en liquidation  
de siège social à Bagnes**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale des actionnaires du 1<sup>er</sup> mai 1979 a décidé la dissolution de la société.

En conséquence, les créanciers de la société anonyme ci-dessus sont priés de bien vouloir consigner leur créance contre la société auprès du liquidateur, Monsieur Reynald Actis, rue de Condémènes 36, à Sion.

1950 Sion, le 25 mai 1979

Le liquidateur

**Witiko Holding S.A., in liquidazione, Porza**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti del 14 maggio 1979, ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore è stato nominato il signor Arrigo Ghisletta, Porza.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto liquidatore, entro 30 giorni della presente pubblicazione, sotto pena di perenzione.

6948 Porza, il 22 maggio 1979

D<sup>r</sup> Arrigo Ghisletta

**Anesti S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 mai 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 10 août 1979 en mains de M. Emile Gubler, liquidateur, 6, rue Bonivard, 1211 Genève 1.

1211 Genève, le 28 mai 1979

Le liquidateur

**SI Le Méridien IID Verbier SA en liquidation  
de siège social à Bagnes**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale des actionnaires du 1<sup>er</sup> mai 1979 a décidé la dissolution de la société.

En conséquence, les créanciers de la société anonyme ci-dessus sont priés de bien vouloir consigner leur créance contre la société auprès du liquidateur, Monsieur Reynald Actis, rue de Condémènes 36, à Sion.

1950 Sion, le 25 mai 1979

Le liquidateur

**Zirwelt S.A., in liquidazione, Giubiasco**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti del 14 maggio 1979, ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore è stato nominato il signor Arrigo Ghisletta, Porza.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto liquidatore, entro 30 giorni della presente pubblicazione, sotto pena di perenzione.

6948 Porza, il 23 maggio 1979

D<sup>r</sup> Arrigo Ghisletta



## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 31. Mai 1979

| Aktiven                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Goldbestand                                                                                          |
| Devisen                                                                                              |
| Ausländische Schatzanweisungen in sFr.                                                               |
| Inlandportefeuille                                                                                   |
| - Wechsel                                                                                            |
| - Schatzanweisungen des Bundes                                                                       |
| Lombardvorschüsse                                                                                    |
| Wertschriften                                                                                        |
| - deckungsfähige                                                                                     |
| - andere                                                                                             |
| Korrespondenten im Inland                                                                            |
| Sonstige Aktiven                                                                                     |
| Verlust auf den Devisenbeständen per 31. Dezember 1978 (gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold) |
| <b>Total</b>                                                                                         |
| <b>Passiven</b>                                                                                      |
| Eigene Gelder                                                                                        |
| Notenumlauf                                                                                          |
| Täglich fällige Verbindlichkeiten                                                                    |
| - Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie                                                    |
| - übrige täglich fällige Verbindlichkeiten                                                           |
| Mindestguthaben von Banken auf:                                                                      |
| - inländischen Verbindlichkeiten                                                                     |
| - ausländischen Verbindlichkeiten                                                                    |
| Verbindlichkeiten auf Zeit                                                                           |
| - Sterilisierungsskriptionen                                                                         |
| Sonstige Passiven                                                                                    |
| <b>Total</b>                                                                                         |

## Offizielle Sätze

|                                                  |
|--------------------------------------------------|
| Offizieller Diskontsatz                          |
| Offizieller Lombardzinsfuss                      |
| Spezieldiskontsätze für Pflichtlagerwechsel      |
| a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln |
| b) für übrige Pflichtlager                       |

| Actif                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Encaisse-or                                                                                                  |
| Devises                                                                                                      |
| Bons du Trésor étrangers en fr.s.                                                                            |
| Portefeuille effets sur la Suisse                                                                            |
| - Effets de change                                                                                           |
| - Bons du Trésor de la Confédération                                                                         |
| Avances sur nantissement                                                                                     |
| Titres                                                                                                       |
| - pouvant servir de couverture                                                                               |
| - autres                                                                                                     |
| Correspondants en Suisse                                                                                     |
| Autres postes de l'actif                                                                                     |
| Perte sur les réserves de devises au 31 décembre 1978 (couverte par les réserves latentes sur l'encaisse-or) |
| <b>Total</b>                                                                                                 |
| <b>Passif</b>                                                                                                |
| Fonds propres                                                                                                |
| Billets en circulation                                                                                       |
| Engagements à vue                                                                                            |
| - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie                                            |
| - autres engagements à vue                                                                                   |
| Avoirs minimaux des banques sur:                                                                             |
| - les engagements en Suisse                                                                                  |
| - les engagements envers l'étranger                                                                          |
| Engagements à terme                                                                                          |
| - Rescriptions de stérilisation                                                                              |
| Autres postes du passif                                                                                      |
| <b>Total</b>                                                                                                 |

## Taux officiels

|                                                                  |
|------------------------------------------------------------------|
| Taux officiel d'escompte                                         |
| Taux officiel pour avance                                        |
| Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires      |
| a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages |
| b) pour autres stocks obligatoires                               |

## Banque nationale suisse - Situation au 31 mai 1979

| Franken/Franks           | Veränderungen seit dem letzten Ausweis<br>Changements depuis la dernière situation | Franken/Franks           |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 11 903 906 906.10        |                                                                                    | —                        |
| 24 260 748 995.21        | +                                                                                  | 2 006 152 949.87         |
| —                        |                                                                                    | —                        |
| 632 618 319.50           | +                                                                                  | 412 137 019.50           |
| —                        |                                                                                    | —                        |
| 115 116 196.84           | +                                                                                  | 25 616 702.64            |
| —                        |                                                                                    | —                        |
| 20 909 700.—             | +                                                                                  | 3 008 700.—              |
| 651 992 401.—            | +                                                                                  | 43 352 100.—             |
| 174 017 198.64           | +                                                                                  | 113 561 278.20           |
| 162 746 650.45           | +                                                                                  | 12 323 479.84            |
| 2 593 452 885.96         |                                                                                    | —                        |
| <b>40 515 509 253.70</b> |                                                                                    | <b>40 515 509 253.70</b> |
| 70 000 000.—             |                                                                                    | —                        |
| 21 091 154 725.—         | +                                                                                  | 253 783 645.—            |
| 8 846 332 098.07         | +                                                                                  | 1 295 274 746.80         |
| 5 534 095 688.54         | +                                                                                  | 941 037 220.82           |
| —                        |                                                                                    | —                        |
| —                        |                                                                                    | —                        |
| 3 124 500 000.—          | —                                                                                  | 12 000 000.—             |
| 1 849 426 742.09         | +                                                                                  | 138 056 617.43           |
| <b>40 515 509 253.70</b> |                                                                                    | <b>40 515 509 253.70</b> |
| %                        |                                                                                    | seit/depuis le           |
| 1                        |                                                                                    | 27. 2. 1978              |
| 2                        |                                                                                    | 27. 2. 1978              |
| 1%                       |                                                                                    | 20. 3. 1978              |
| 1%                       |                                                                                    | 25. 9. 1978              |

## Besuch des Finanz- und Planungsministers von Sri Lanka

Nach dem kürzlichen Besuch von Staatssekretär Paul R. Jolles in Colombo weilte der Finanz- und Planungsminister von Sri Lanka, Ronnie de Mel, vom 28. bis 30. Mai 1979 in der Schweiz. In Bern wurde er von Bundesrat F. Honegger, Vorsteher des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, Staatssekretär Paul R. Jolles, Direktor der Handelsabteilung, sowie Chefbeamten der Direktion für Entwicklungszusammenarbeit und humanitäre Hilfe des Eidgenössischen Politischen Departements und der Eidgenössischen Steuerverwaltung empfangen. Im Rahmen dieser Kontakte wurden namentlich die Entwicklungsmöglichkeiten der schweizerisch-srilankischen Wirtschaftsbeziehungen erörtert. Die schweizerischen Ausfuhr nach Sri Lanka haben in den ersten vier Monaten 1979 stark zugenommen und sind ein Indiz für die wirtschaftliche Belebung, die von der derzeitigen Regierung von Sri Lanka eingeleitet wurde.

Minister de Mel führte bereits aufgenommene Gespräche weiter über die Möglichkeiten der Schweiz, Sri Lanka ein Finanzhilfedarlehen in der Form eines Mischkredits mit Beteiligung des Bundes und der Banken zu gewähren sowie Projekte im Rahmen der Entwicklungszusammenarbeit zu unterstützen. Der Finanz- und Planungsminister zeigte sich ebenfalls an einem raschen Abschluss eines Investitionsschutzabkommens und eines Doppelbesteuerungsabkommens interessiert und nahm die hierfür notwendigen Verhandlungen auf.

Im Verlauf seines Aufenthaltes in der Schweiz führte Minister de Mel auch Besprechungen mit Vertretern von Industrieunternehmen und Banken. Er unterstrich bei dieser Gelegenheit das Interesse seines Landes an Direktinvestitionen von Schweizer Firmen.

## Visite du Ministre des finances et de la planification du Sri Lanka

A la suite de la récente visite du Secrétaire d'Etat Paul R. Jolles à Colombo, le Ministre des finances et de la planification du Sri Lanka Ronnie de Mel a séjourné en Suisse du 28 au 30 mai 1979. Il a été reçu par le Conseiller fédéral F. Honegger, Chef du Département fédéral de l'économie publique, par le Secrétaire d'Etat Paul R. Jolles, Directeur de la Division du commerce, ainsi que par des hauts fonctionnaires de la Direction de la coopération au développement et de l'aide humanitaire du Département politique fédéral et de l'Administration fédérale des contributions. Les possibilités de développement des relations économiques entre la Suisse et le Sri Lanka ont notamment été évoquées à l'occasion de ces contacts. Les exportations suisses vers le Sri Lanka se sont fortement accrues au cours des quatre premiers mois de 1979. Cela témoigne du regain de l'activité économique qui s'amorce sous le Gouvernement actuel du Sri Lanka.

Le Ministre de Mel a poursuivi les entretiens entamés à propos de la possibilité, pour la Suisse, d'octroyer au Sri Lanka un prêt d'assistance sous forme d'un crédit mixte auquel participeraient la Confédération et les banques ainsi que de soutenir des projets dans le cadre de la coopération au développement. Le Ministre des finances et de la planification s'est montré également intéressé à la conclusion rapide d'un accord de protection des investissements et d'un accord sur la double imposition. Il a entrepris les discussions nécessaires à cet effet.

Au cours de son séjour en Suisse, le Ministre de Mel a eu des entretiens avec des représentants de milieux industriels et bancaires. Il a souligné à cette occasion l'intérêt témoigné par son pays à des investissements directs d'entreprises suisses.

## Kleinhandelsumsätze im April 1979

Im April 1979 lagen die Kleinhandelsumsätze im Total der erfassten Betriebe geringfügig unter dem Vorjahresstand. Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit betrug die wertmässige Umsatzverminderung im Vergleich zum Vorjahr 0,3%, verglichen mit einer Zunahme um 0,7% im März 1979 und einer solchen um 0,2% im April 1978. Wegen der unterschiedlichen zeitlichen Lage des Osterfestes wies der Berichtsmontat 1,6 Verkaufstage weniger auf als der April 1978, auf den Verkaufstag berechnet ergab sich eine Umsatzerhöhung um 6,3%.

Die Entwicklung der Umsätze zeigte für die verschiedenen Waren- und Artikelgruppen im Vergleich zum April des Vorjahres ein uneinheitliches Bild. So wiesen die Umsätze für Nahrungs- und Genussmittel eine Zunahme um 3,7% auf, während bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren eine ausgeprägte Umsatzverminderung um 5,9% eintrat. Im Total der übrigen Branchen verharteten die Umsätze auf dem Stand des Vorjahres. Starke Umsatzeinbußen ergaben sich insbesondere für Merceriewaren, Kleiderstoffe, Damen- und Mädchenkonfektion, Wirk- und Strickwaren, Sportartikel sowie für Möbel. Dagegen lagen die Umsätze für Tabak und Tabakwaren, Heiz- und Treibstoffe - weitgehend preisbedingt - sowie für Uhren und Bijouteriewaren beträchtlich über den Daten des Vorjahres.

Der Vergleich mit dem April des Vorjahres wird durch die unterschiedliche zeitliche Lage des Osterfestes gestört. Es ist daher angezeigt, die Ergebnisse der Monate März und April gesamtthaft zu betrachten. Bei der Zusammenfassung ergibt sich für das Total der erfassten Betriebe im Vorjahresvergleich eine geringe wertmässige Umsatzerhöhung um 0,2%. Für Nahrungs- und Genussmittel wurde das letztjährige Zweimonatsergebnis um 2,0% überschritten, während Bekleidungsartikel und Textilwaren einen Rückgang um 3,7% verzeichneten. Für das Total der übrigen Branchen ergab sich für die Monate März und April zusammen eine Zunahme um 1,7%.

Die anhand der Konsumentenpreise bereinigten Umsätze verzeichneten im April 1979 im Total der erfassten Betriebe real eine Verminderung um 3,6%. Dagegen konnte für Nahrungs- und Genussmittel eine geringe Zunahme um 0,2% festgestellt werden. Bekleidungsartikel und Textilwaren verzeichneten einen Rückgang um 6,1% und das Total der übrigen Branchen einen solchen um 4,4%.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

## Le chiffre d'affaires du commerce de détail en avril 1979

En avril 1979, les chiffres d'affaires réalisés dans l'ensemble des établissements du commerce de détail englobés dans la statistique ont été légèrement inférieurs à ceux de l'année précédente. Selon les enquêtes de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, le taux de ce recul a atteint 0,3% en valeur nominale. On avait enregistré une augmentation de 0,7% en mars 1979 et une de 0,2% en avril 1978. Etant donné que les fêtes de Pâques n'ont pas eu lieu en mars cette année, il y a eu 1,6 jour de vente en moins qu'en avril 1978, d'où, calculé par jour de vente, le chiffre d'affaires a augmenté de 6,3%.

L'évolution par rapport à avril 1978 a été inégale d'un groupe de marchandises et d'un groupe d'articles à l'autre. Ainsi, les ventes de produits alimentaires, boissons et tabacs ont augmenté de 3,7%, tandis que les articles de l'habillement et des textiles ont accusé une nette baisse, soit de 5,9%. Dans l'ensemble des autres branches, les chiffres d'affaires sont restés au niveau de l'année précédente. Ont notamment connu des reculs prononcés les articles de mercerie, les tissus pour vêtements, la confection pour dames et fillettes, la bonneterie et les tricotés, les articles de sport ainsi que les meubles. Par contre, les résultats obtenus ont été sensiblement supérieurs à ceux d'une année auparavant dans le commerce de tabacs, des combustibles et carburants (cela dépend principalement des prix) ainsi que dans celui de l'horlogerie et de la bijouterie.

La comparaison avec le mois d'avril de l'année passée est quelque peu faussée du fait que les fêtes de Pâques n'étaient pas au mois de mars. Il est donc indiqué de considérer les résultats des mois de mars, et avril comme formant un tout. Par ce cumul on obtient, pour l'ensemble des entreprises englobées, une légère augmentation de 0,2% en valeur nominale. Pour les produits alimentaires, les boissons et les tabacs, cela représente une augmentation de 2,0% par rapport aux résultats des deux mêmes mois de l'année précédente, en revanche les articles de l'habillement et les textiles ont accusé un recul de 3,7%. Pour l'ensemble des autres branches, les résultats des deux mois de mars et avril ont augmenté de 1,7%.

Corrigée de l'influence exercée par l'évolution des prix selon l'indice des prix à la consommation, la somme des chiffres d'affaires réalisés en avril 1979 par les établissements participant à l'enquête a diminué de 3,6% en termes réels. En revanche, on a pu constater une légère augmentation de 0,2% pour les produits alimentaires, boissons et tabacs. L'habillement et les textiles ont accusé un recul de 6,1% et l'ensemble des autres branches a diminué de 4,4%.

## Postverkehr nach dem Ostteil der Insel Timor

Eingeschriebene und ungeschriebene Briefpostsendungen sind von sofort an nach allen Orten im Ostteil der Insel Timor auf dem Land- und Seeweg und auf dem Luftweg wieder zugelassen.

## Trafic postal avec la partie orientale de l'île de Timor

Il est dès maintenant de nouveau possible d'expédier par voie de surface et par voie aérienne des envois de la poste aux lettres recommandés et non recommandés à destination de toutes les localités de la partie orientale de l'île de Timor.

# GB Gewerbebank Baden

## 3½ % Optionsanleihe 1979/89 von Fr. 12 000 000

|                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Laufzeit</b>                                                                                                                                                                                                        | 10/8 Jahre                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Emissionspreis</b>                                                                                                                                                                                                  | 100 %                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Zeichnungsfrist</b>                                                                                                                                                                                                 | 5. bis 13. Juni 1979, mittags                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Optionsrecht</b>                                                                                                                                                                                                    | Gegen Abgabe des Optionsscheins ab Fr. 2000.—<br>Nennwert kann gegen Zahlung von Fr. 1300.—<br>netto in der Zeit vom 1. Juli 1980 bis 30. Juni 1984<br>spesenfrei eine Inhaberaktie der Gewerbebank<br>Baden erworben werden. |
| <b>Liberierung</b>                                                                                                                                                                                                     | per 30. Juni 1979                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Zeichnungsvorrecht</b>                                                                                                                                                                                              | Den Aktionären der Gewerbebank Baden wird<br>ein Zeichnungsvorrecht eingeräumt                                                                                                                                                |
| <b>Stückelung</b>                                                                                                                                                                                                      | Titel zu Fr. 2000.—                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Kotierung</b>                                                                                                                                                                                                       | an der Zürcher Börse                                                                                                                                                                                                          |
| Zeichnungen werden von unserem Hauptsitz am Bahnhofplatz Baden<br>sowie von unseren Niederlassungen in Wettingen, Turgi, Nussbaumen,<br>Neuenhof, Spreitenbach, Fislisbach und Baden-Kantonsspital entge-<br>genommen. |                                                                                                                                                                                                                               |
| Baden, 1. Juni 1979                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                               |
| Gewerbebank Baden                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                               |

# Basellandschaftliche Kantonalbank



## Anleihe-Kündigung

Gestützt auf Ziff. 3 der Anleihebedingungen kündigt die Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal, die

## 5¼ % Anleihe Basellandschaftliche Kantonalbank 1969-84 von 20 Mio Fr.

(Valoren-Nummer 25932)

vorzeitig auf den  
15. September 1979

zur Rückzahlung. Von diesem Zeitpunkt an hört die Verzinsung auf. Die Rückzahlung zum Nennwert erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht verfallenen Coupons per 15. September 1980 und folgende bei den in Ziff. 4 der Anleihebedingungen aufgeführten Zahlstellen.

Liestal, den 4. Juni 1979

Basellandschaftliche Kantonalbank

# Orell Füssli Werbe AG



## Kapitalerhöhung 1979

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Orell Füssli Werbe AG vom 22. Mai 1979 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 5 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

**20 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 100.— Nennwert**  
mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1979 (½ Dividende)

die den bisherigen Aktionären zu den folgenden Bedingungen zum Bezug angeboten werden:

|                            |                                                                                                                                               |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Bezugsverhältnis</b>    | Jede bisherige Inhaberaktie enthält 10 Bezugsrechte.<br>3 solcher Bezugsrechte berechtigen zum Bezuge von<br>2 Aktien von Fr. 100.— Nennwert. |
| <b>Bezugspreis</b>         | Fr. 100.— netto je Inhaberaktie; die eidgenössische Emis-<br>sionsabgabe wird von der Gesellschaft getragen.                                  |
| <b>Bezugsrechtsausweis</b> | Coupons Nrn. 10 bis 19 der bisherigen Inhaberaktien                                                                                           |
| <b>Liberierung</b>         | auf den 29. Juni 1979                                                                                                                         |

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der Schweizerischen Kreditanstalt nehmen in der Zeit vom  
**5. bis 15. Juni 1979, mittags**

Bezugsanmeldungen spesenfrei entgegen und halten  
Prospekte sowie Bezugsscheine zur Verfügung von Inter-  
essenten: Sie sind auch gerne bereit, den Kauf oder Ver-  
kauf von Bezugsrechten nach Möglichkeit zu vermitteln.

### Aktienumtausch

In Vollzug der von der Generalversammlung vom 22. Mai  
1979 beschlossenen Aufteilung der Inhaberaktien von  
Fr. 1000.— Nennwert in Inhaberaktien von Fr. 100.— Nenn-  
wert werden die bisherigen Aktien umgetauscht in

neue Inhaberaktien Nrn. 1-30 000  
im Nennwert von Fr. 100.—  
mit Coupons Nrn. 1-20 und Talon  
(Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1979)

Die Aktionäre werden eingeladen, gleichzeitig mit der  
Geltendmachung der Bezugsrechte für die Kapitalerhö-  
hung ihre bisherigen Aktien mit Coupon Nr. 20 und Talon  
über ihre Bank oder direkt bei einer schweizerischen Ge-  
schäftsstelle der Schweizerischen Kreditanstalt zum Um-  
tausch einzureichen. Sofern die Aktien bei einer Bank de-  
poniert sind, wird diese den Umtausch ohne besonderen  
Auftrag vornehmen.

Zürich, den 23. Mai 1979

Schweizerische Kreditanstalt

Valoren-Nummern:  
216 129 bisherige Aktien  
216 130 Aktien Emission 1979



# Kantonalbank Schwyz Staatsgarantie

Emission einer

## 3½ % Anleihe 1979-89 von Fr. 20 000 000

bestimmt zur Konversion bzw. Rückzahlung der 5 % Anleihe 1968-83, gekündigt per 31. Juli 1979 und zur Beschaffung langfristiger Fremdgelder für die Finanzierung des Aktivge-  
schäftes

|                                             |                                          |
|---------------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>Zins</b>                                 | 3½ %, Jahrescoupons per 31. Juli         |
| <b>Laufzeit</b>                             | 10/8 Jahre                               |
| <b>Stückelung</b>                           | Inhabertitel zu Fr. 5000 und Fr. 100 000 |
| <b>Kotierung</b>                            | Börsen von Zürich und Basel              |
| <b>Emissions- bzw.<br/>Konversionspreis</b> | 100 %                                    |
| <b>Zeichnungsfrist</b>                      | 5.—11. Juni 1979                         |
| <b>Liberierung</b>                          | 31. Juli 1979                            |

Kantonalbank Schwyz

# Zürcher Kantonalbank

## 5¼ % Anleihe Serie 25, 1969-83, von Fr. 60 000 000

(Valoren-Nr. 26 385)

Die Zürcher Kantonalbank macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht  
Gebrauch und kündigt die oben erwähnte Anleihe zur vorzeitigen und vollständigen Rück-  
zahlung auf den

**10. September 1979**

zum Nennwert. Von diesem Zeitpunkt an hört die Verzinsung auf.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen  
Coupons per 10. September 1980 und folgende bei der Zürcher Kantonalbank in Zürich und  
bei ihren Zweigstellen.

Es ist eine Konversion vorgesehen.

Zürich, den 5. Juni 1979

Zürcher Kantonalbank

# Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern

## 5¼ % Anleihe 1968-84 von Fr. 25 000 000

(Valoren-Nummer 101 893)

Die Centralschweizerischen Kraftwerke kündigen, gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen,  
den Gesamtbetrag dieser Anleihe auf den

**30. September 1979**

zur Rückzahlung zum Nennwert.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per  
30. September 1980 und folgende, bei den auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur  
Rückzahlung eingereicht werden.

Es ist vorgesehen, den Titelinhaber Mitte September 1979 eine Konversionsofferte zu unterbrei-  
ten.

Zürich, den 5. Juni 1979

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

# Ermanno Holding AG, Biel

## Einladung zur 16. ordentlichen Generalversammlung

Montag, den 18. Juni 1979, 16 Uhr, ins Restaurant Metropole, Solothurn.

### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung für 1978 sowie  
Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
4. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Biel, den 5. Juni 1979

Im Namen des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Max Fluri



## Jules Egli AG Bauunternehmung, Wetzikon 3

Telefon 01 930 16 83

### Einladung zur 18. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 16. Juni 1979, 17 Uhr, in der Schlosserei (Werkplatz Egli AG), 8623 Wetzikon-Kempten, Pfäffikerstrasse 78.

#### Traktanden:

1. Begrüssung durch den Präsidenten des Verwaltungsrates und Bestellung des Büros.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1978.
3. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates;  
Jahresrechnung 1978;  
Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
6. Entlastung des Verwaltungsrates.
7. Wahlen:  
a) des Verwaltungsrates;  
b) des Verwaltungsratspräsidenten;  
c) der Kontrollstelle.
8. Diverses.

Die Jahresrechnung, der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates sowie der Bericht der Kontrollstelle mit den Anträgen über die Verwendung des Rechnungsergebnisses liegen ab 6. Juni 1979 zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Wetzikon-Kempten auf.

Namensaktionäre können sich durch schriftliche Vollmacht vertreten lassen.  
Inhaberaktionäre haben sich durch Vorlage der Aktien oder Depotbescheinigung der Bank zu legitimieren.

8623 Wetzikon, den 4. Juni 1979

Im Namen des Verwaltungsrates  
Der Präsident: A. Lang

## Luftseilbahn Beckenried-Klewenalp

Die Aktionäre der Luftseilbahn Beckenried-Klewenalp werden zu der am Mittwoch, den 20. Juni 1979, 15.15 Uhr, im Berghotel Klewenalp stattfindenden

### ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

#### Verhandlungsgegenstände:

1. Geschäftsbericht 1978.
2. Jahresrechnung 1978, Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Entlastung der verantwortlichen Organe.
5. Wahlen:  
a) des Verwaltungsrates;  
b) der Kontrollstelle.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben eine Eintrittskarte zu beziehen. Diese wird auf Anmeldung bis zum 16. Juni 1979 durch die Direktion der LBK, Talstation Beckenried, abgegeben. Telefon 041 64 12 64.

Der Aktionär kann sich mittels Vollmacht durch einen Mitaktionär vertreten lassen.

Die Unterlagen zu den Geschäften Ziffern 1-3 liegen bei der Direktion zur Einsicht der Aktionäre auf.

6375 Beckenried, den 19. April 1979

Der Verwaltungsrat

## Maschinen & Geräte AG, Glarus

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 20. Juni 1979, 9.15 Uhr, im Restaurant Eisenbahn, Benken SG.

#### Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und Genehmigung der Bilanz per 31. Dezember 1978 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1978 und des Kontrollstellberichts.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahlen.

Die gesetzlich vorgeschriebenen Unterlagen liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft, c/o Dr. Ernst Heer, Bankstrasse 21, Glarus, auf. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wünschen, haben ihre Aktientitel bis spätestens 15. Juni 1979 bei der Kontrolfirma AG, Feldeggrasse 65, 8008 Zürich, zu hinterlegen, wo die Zutrittskarten ausgegeben werden.

Glarus, den 5. Juni 1979

Der Verwaltungsrat

## Gravola AG, Leukerbad

### Einladung zur 5. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 23. Juni 1979, um 15 Uhr, im Hotel Römerhof, in Leukerbad.

#### Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl der Stimmenzähler.
3. Protokoll der 4. ordentlichen Generalversammlung vom 14. Oktober 1978.
4. Jahresbericht, Jahresrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1978.
5. Bericht der Kontrollstelle sowie Genehmigung der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1978 sowie der Bilanz per 31. Dezember 1978.
6. Entlastung der Verwaltung.
7. Orientierung über Prozesse.
8. Umfrage.

Die Aktionäre haben sich über den Besitz von Inhaberaktien auszuweisen. Die Stimmkarten können bei der E. Vogel Treuhand- & Verwaltungs-AG, VTV Brig, Tunnelstrasse 26, 3900 Brig, gegen Bankausweis bezogen werden.

Die Jahresrechnung pro 1978 kann ab 10. Juni 1979, bei der E. Vogel Treuhand- & Verwaltungs-AG, VTV Brig, eingesehen werden.

Brig, den 30. Mai 1979

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Elma M. Vogel

## SI Pontêts-La Praille «C»

### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le lundi 18 juin 1979, à 8 h. 30, au siège de la société 4, rue Ecole-de-Chimie, à Genève, c/o Fiduciaire René Gilliéron.

#### L'ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

## SI Pontêts-La Praille «A»

### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le lundi 18 juin 1979, à 9 h., au siège de la société 4, rue Ecole-de-Chimie, à Genève, c/o Fiduciaire René Gilliéron.

#### L'ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

## SI Pontêts-La Praille «B»

### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le lundi 18 juin 1979, à 9 h. 30, au siège de la société 4, rue Ecole-de-Chimie, à Genève, c/o Fiduciaire René Gilliéron.

#### L'ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

## SI Pontêts-La Praille «D»

### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le lundi 18 juin 1979, à 10 h., au siège de la société 4, rue Ecole-de-Chimie, à Genève, c/o Fiduciaire René Gilliéron.

#### L'ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

## SI Grand-Lancy «B»

### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le lundi 18 juin 1979, à 10 h. 30, au siège de la société 4, rue Ecole-de-Chimie, à Genève, c/o Fiduciaire René Gilliéron.

#### L'ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

## SI Grand-Lancy «Rege»

### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le lundi 18 juin 1979, à 11 h., au siège de la société 4, rue Ecole-de-Chimie, à Genève, c/o Fiduciaire René Gilliéron.

#### L'ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

## SI Perly-Plaisance

### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le lundi 18 juin 1979, à 11 h. 30, au siège de la société 4, rue Ecole-de-Chimie, à Genève, c/o Fiduciaire René Gilliéron.

#### L'ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

## Zwahlen & Mayr SA, Aigle

Constructions métalliques

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 21 juin 1979, à 16 h. 30 (liste de présence dès 16 h.), à la cantine de l'usine, Les Isles, Aigle.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1978.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation de la gestion et des comptes.
4. Décharge aux administrateurs et à la direction.
5. Désignation de l'organe de contrôle.
6. Augmentation du capital-actions, de fr. 2 000 000.-, par accroissement de la valeur nominale des actions nominatives,
  - a) Constatation du versement;
  - b) Modification de l'art. 6 des statuts, dont le nouveau texte sera:
 

«Le capital social est fixé à la somme de fr. 8 000 000.-. Il est divisé en 30 000 actions nominatives, entièrement libérées, de fr. 166% chacune, et en 6000 actions au porteur, entièrement libérées, de fr. 500.- chacune».
7. Election de nouveaux administrateurs.
8. Divers et propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, au siège de la société (Les Isles, 1860 Aigle), à partir du 11 juin 1979.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises jusqu'au 11 juin 1979, aux actionnaires détenant des actions au porteur, par les banques suivantes:

à Lausanne: Banque Cantonale Vaudoise, Banque Populaire Suisse, Banque Vaudoise de Crédit, Crédit Suisse, Société de Banque Suisse, Union de Banques Suisses;

à Aigle: Banque Cantonale Vaudoise, Banque Vaudoise de Crédit, Société de Banque Suisse.

Le conseil d'administration

## ICCU Container Fleet Management SA, Nyon

1. Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

Les actionnaires de ICCU Container Fleet Management SA sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le 15 juin 1979, à 15 h., au siège de la société, La Levratte 18, à Nyon.

Ordre du jour:

Modification des statuts.

La proposition de modification est mise à disposition des actionnaires au siège de la société dès le 1<sup>er</sup> juin 1979.

2. Convocation à l'assemblée générale ordinaire

Les actionnaires de ICCU Container Fleet Management SA sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le 15 juin 1979, à 15 h. 30, au siège de la société, La Levratte 18, à Nyon.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion et présentation des comptes de l'exercice 1978.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Votation sur le rapport de gestion et le rapport du contrôleur aux comptes.
4. Décision sur l'emploi du bénéfice.
5. Décision sur l'emploi d'administration.
6. Election statutaire du conseil d'administration.
7. Election statutaire de l'organe de contrôle.
8. Questions diverses.

Nyon, le 30 mai 1979

L'administrateur

## Gaimarco SA

Société anonyme ayant son siège à Fribourg

Messieurs les actionnaires sont informés que

### l'assemblée générale ordinaire

aura lieu le lundi 18 juin 1979, à 10 h., place St-François 16, à Lausanne.

Ordre du jour statutaire.

Pour assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres avant le 15 juin 1979 à la Société de Banque Suisse, Lausanne, où sont déposés le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport du contrôleur.

Le conseil d'administration

## Compagnie Générale de Navigation sur le Lac Léman

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour jeudi 21 juin 1979, à 15 h., sur le bateau «La Suisse» amarré dans le port de Lausanne-Belle-rive.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au lundi 18 juin 1979, à 12 h., au siège social de la compagnie à Lausanne et aux domiciles habituels où le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et celui des contrôleurs des comptes sont à la disposition de Mesdames et Messieurs les actionnaires dès le 11 juin 1979.

## Zaidebay SA

Société anonyme ayant son siège à Fribourg

Messieurs les actionnaires sont informés que

### l'assemblée générale ordinaire

aura lieu le lundi 18 juin 1979, à 10 h. 30, place St-François 16, à Lausanne.

Ordre du jour statutaire.

Pour assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres avant le 15 juin 1979 à la Société de Banque Suisse, Lausanne, où sont déposés le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport du contrôleur.

Le conseil d'administration

## Grottes de Vallorbe SA, Vallorbe

Convocation

Messieurs les actionnaires de la société sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 22 juin 1979, à 17 h. 30, au Bar du Casino, Auberge communale, à Vallorbe. (Feuille de présence ouverte dès 17 h.)

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 12 juin 1979 par le siège de la société.

Le rapport du conseil d'administration, le rapport des contrôleurs des comptes, des pertes et profits sont à la disposition des actionnaires, dès le 12 juin 1979 au siège de la société.

Vallorbe, le 5 juin 1979

Le conseil d'administration

## Rigel SA

Société anonyme ayant son siège à Fribourg

Messieurs les actionnaires sont informés que

### l'assemblée générale ordinaire

aura lieu le lundi 18 juin 1979, à 11 h., place St-François 16, à Lausanne.

Ordre du jour statutaire.

Pour assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres avant le 15 juin 1979 à la Société de Banque Suisse, Lausanne, où sont déposés le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport du contrôleur.

Le conseil d'administration

## Editions de l'Aire

Le conseil d'administration des Editions de l'Aire convoque l'ensemble de ses coopérateurs à

### l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le mercredi 20 juin 1979, à 17 h., à l'Hôtel Alpha-Palmiers, Petit-Chêne 34, Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'activité générale de la société.
2. Rapport de la direction littéraire.
3. Présentation des comptes de l'exercice au 31 mars 1979.
4. Rapport de Messieurs les contrôleurs des comptes.
5. Décision de l'assemblée sur l'approbation des comptes et la décharge à accorder au conseil d'administration.
6. Elections statutaires.
7. Divers.

Les comptes de la société et le rapport des contrôleurs des comptes sont tenus à la disposition de Messieurs les sociétaires, 10 jours avant l'assemblée au bureau des Editions de l'Aire, avenue Jean-Jacques Mercier 2, Lausanne.

Le conseil d'administration

## Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975-1977

Un 90<sup>ème</sup> numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru au mois d'avril 1978; il est intitulé:

**Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975-1977.**

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1975 à 1977 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.



## Mefina SA, Fribourg

### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

du mercredi 20 juin 1979, à 11 h. 30, 1-5, avenue de Châtelaine, à Genève.

#### Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes pour l'exercice 1978.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Décision sur la répartition du bénéfice.
5. Votation de décharge à l'administration.

Pour participer à l'assemblée générale, chaque actionnaire doit, trois jours au moins avant l'assemblée, prouver sa qualité de propriétaire d'actions auprès de Messieurs E. Gutzwiller & Cie, banquiers, Kaufhausgasse 7, Bâle.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1978, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront déposés auprès du siège de la société à Fribourg et auprès de Messieurs E. Gutzwiller & Cie, Bâle, à la disposition des actionnaires, à partir du 8 juin 1979.

Fribourg, le 5 juin 1979

Le conseil d'administration

Maison-grossiste suisse très connue dans le bâtiment, partie technique, avec entrepôt dans le Valais, désire engager

### REPRÉSENTANT

possédant de bonnes qualités de caractère, une solide formation commerciale et de l'expérience dans l'acquisition.

Il s'agit d'une situation stable, avec possibilités d'avenir, offerte à une personne si possible d'origine valaisanne.

Domicile: Valais central

Adresser offres de service avec curriculum vitae et photo sous chiffre OFA 1393 E, Orell Fussli Publicité SA, case postale, 8034 Zurich

Inserate im  
SHAB haben  
Erfolg!

### Liegenschafts- Verwaltung

in den Kantonen St. Gallen, Thurgau und Appenzell

#### Büro-Tschannen

Inh. Josef Stammbach, Büchelstrasse 12  
Tel. 071 27 79 79/80, 9001 St. Gallen

### Fakturier-, Buchungs- und Magnetkonten-Computer Nixdorf 820,

generalrevidiert, mit Programm und Service.

Fragen Sie uns an!

**becom**

Becom AG, 8048 Zürich  
Herrligstrasse 35, Tel. 01 62 15 16

### Rechnungsruf

zur Bereinigung des Nachlasses von Witwe

#### Ellen Heinz-Schmid

geboren am 1. Juni 1903 in Bremen (BRD), gestorben am 8. Mai 1979, in Chur, zuletzt wohnhaft gewesen in Avers, erfolgt hiermit ein Rechnungsruf.

Alle Gläubiger und Schuldner der Erblasserin werden aufgefordert, ihre Guthaben und Verbindlichkeiten innert 6 Wochen seit dieser Publikation beim unterzeichneten Erbschaftsverwalter schriftlich anzumelden. Die Gläubiger werden im Unterlassungsfall auf die Rechtsfolgen von Art. 589 ff. ZGB hingewiesen.

Chur, den 29. Mai 1979

Der Erbschaftsverwalter:  
Dr. Urs Zinsli  
Rechtsanwalt und Notar  
Werkstrasse 2, 7000 Chur

### Vermisstmeldung

(Aufforderung zur Präsentation eines Sparheftes)

Das Namenssparteil Nr. 801.606-04 der St. Gallischen Kantonalbank, St. Gallen, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber des Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses dem Schuldner unter Nachweis seiner Rechte innerhalb der nächsten drei Monate vorzuweisen. Nach Ablauf dieser Frist wird der Gläubiger das Sparheft im Sinne von Art. 90 OR kraftlos erklären lassen und über das Heftgut haben verfügen.

St. Gallische Kantonalbank  
Rechtsabteilung

### PUBLICATION OFFICIELLE DES COURS

1<sup>er</sup> juin 1979

Emission: Fr. 1535.-  
Reprise: Fr. 1330.-



Fonds de Participations  
Foncières Suisses  
Genève

### Wärme- pumpen

Heizen ohne Öl!  
Unsere Aggregate schöpfen Wärme aus der Luft, aus dem Wasser oder aus der Erde.

Verlangen Sie Unterlagen.

Huber  
Air Conditionné SA  
Gutstrasse 86  
8055 Zürich  
Tel. 01 35 66 40



TIMBRES  
CAUTIONNEURS  
NUMÉROTEURS  
TIMBREX

1211 Genève 1  
14, rue de Bâle  
4, place Neuve  
2 022/31 29 80  
1003 Lausanne  
1, rue Mauborget  
☎ 021 22 35 01

Zu verkaufen  
Textautomaten

Vorführmodelle mit Garantie. Miete oder Leasing möglich.  
Anfragen bitte an:  
Compacta AG  
Tel. 031 44 29 44

Insieren Sie im SHAB!

### IPSO COLLE Selbstklebe- etiketten Werbekleber omnipack

Zu verkaufen  
Datenerfassungsgerät  
Olivetti Audit  
Telebanda 1731

(Lochstreifen) Auswertung durch Rational Buchhaltungssystem, geeignet für Treuhänder oder Kleinbetrieb.  
Tel. 061 23 13 44

### Dem Meistbietenden

zu verkaufen,  
programmierbarer Hochleistungs-Korrespondenzautomat mit elektronischer Recheneinheit:

Stahlpult mit IBM-Schreibmaschine, elektronischer Arithmograph und Grossraumleser.

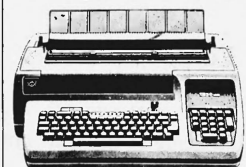
Tel. 031 25 16 25, int. Brennwald



Inserate erschliessen  
den Markt

### Die neue TA 20 Compact

Eine Maschine für alles -  
Fakturierung/Statistik/Korrespondenz.



Einfach, sicher, leise, preisgünstig  
TA 20 Compact von Triumph/Adler

AG für Büro-Automation  
Thurgauerstrasse 39  
8050 Zürich  
Telefon 01 51 53 00

Orientieren Sie mich bitte näher über die TA 20 Compact

Firma:

# KEINE UMTRIEBE MIT KAPITALBESCHAFFUNG - INVESTITIONEN FINANZIEREN SICH SELBST.

Mit der Leasing-Idee (Pay as you earn) oder sinngemäss deutsch  
(Zahle mit dem Ertrag), haben wir uns in unserer neuen Broschüre  
(Leasing macht flexibel) eingehend auseinandergesetzt.  
Senden Sie uns untenstehenden Coupon zurück oder rufen Sie uns an.  
Sie erhalten kostenlos und unverbindlich ein Exemplar  
erwähnter Broschüre.

## LEASING MACHT FLEXIBEL.

ALF

AUFINA LEASING + FACTORING AG

Tochterunternehmen der Bankgesellschaft  
5200 Brugg, Badenerstrasse 11, Tel. 056 41 44 64

Gründungsmitglied des Verbandes Schweizerischer Leasing-Gesellschaften

### COUPON

Über die Vorteile von Leasing möchte ich gerne mehr wissen. Senden Sie mir Ihre Broschüre.

Name Vorname

Firma Branche

Strasse PLZ Ort

SHAB